

Tiramento ta cobra bida di hoben den area turistico



Pagina 3

- **Coordinacion y colaboracion entre islanan Hulandes den Caribe lo yuda contraresta vulnerabilidad**
Pagina 2
- **CPI: Ocho di 12 sector a registra aumento di prijs**
Pagina 4
- **Zona di Desperdicio na Barcadera ta habri 1 di juni 2026**
Pagina 6

Hulanda: 175 aresto pa violencia anti-asilo a resulta den 16 condena



Pagina 9

Maria Corina Machado ta afirma cu lo e ta candidato presidencial na Venezuela



Pagina 10

Trump ta suavisa expectativa di un acuerdo cu Iran



Pagina 24

Gabinete di Reino ta determina pa asisti den temponan di crisis **Coordinacion y colaboracion entre islanan Hulandes den Caribe lo yuda contraresta vulnerabilidad**

Gabinete di Reino ta hopi consciente di e situacion vulnerabel di e tres islanan autonomo den Reino y islanan BES. Asina a bisa den un carta pa Comision Permanente di Reino den Parlamento Hulandes como reaccion riba e conclusionnan di IPKO di Februari ultimo. Manera ta conoci, e Interparlementair Koninkrijksoverleg a acepta un serie di mocion y tambe a manda preguntanan pa Gabinete di Reino riba un serie di preocupacionnan y recientemente Secretario di Estado pa Asunto di Reino Eric van der Burg a manda e contestanan.

Segun Van der Burg, den su carta di maneho pa Relacionnan di Reino, e gabinete a dicidi pa fortifica e colaboracion entre tur e paisnan pa lora ta defensa, relacion exterior y seguridad, conforme e responsabilidad segun Statuut. Asina ta trahando hopi cerca cu Corsou, St. Maarten y Aruba pa crea resiliencia contra crisis, unda a enfoca riba e vulnerabilidadnan mas grandi.

Seguridad di cuminda ta un di esnan mas importante. E cambio di maneho comercial di Merca y e guerra na Iran a hisa e gasto di transporte y a enfatisa e posicion vulnerabel di e islanan.

Pa tal motibo mes a lanta un grupo di trabou conhunto entre e seis islanan den Caribe y e Ministerionan relevante na Hulanda pa sigui e desaroyonan di cerca. Ademá ta trahando na busca posibilidad di diversificacion comercial, reforsa conexion regional y hisa e resiliencia economico y logistico di e islanan. E obhetivo ta pa baha e



dependencia di conexionnan internacional cu ta keda influencia pa crisisnan y sigura continuidad di e fluho di productonan esencial.

Pa lora ta HOFA, Rijswet houdbare overheidsfinanciën Aruba, ainda ta wardando e conseho di Raad van State cu despues mester bay den un revision di e proposicion. Cu Corsou y St. Maarten mester tin deliberacionnan riba palabracionnan con ta bay paga e prestamonan cu ta data di 2010.

Futuro di aviacion y conexion entre islanan

E lista di palabracion di e ultimo IPKO a enfatisa e importancia di bon conexion aereo y maritimo entre e seis islanan di Reino den Caribe, cu ta esencial pa desaroyo economico di tur. Gabinete di Reino ta muestra cu ademá un bon conexion ta duna acceso na servicionan manera enseñansa y cuido, y sosten di relacionnan familiar.

Sinembargo, reglanan nacional y internacional, cu ta regula entre otro subsidionan estatal ta trece reserva pa brinda sosten financiero pa inverti den e conexion-

nan. Gabinete di Reino como tal ta considera importante e discusionnan pa un posibilidad di un ferry entre St. Maarten, St. Eustatius y Saba, y alabes ta compronde e preocupacionnan di e gasto halto di conexion entre e islanan ABC. Realidad ta keda cu e escala chikito di mercado ta keda hunga un factor grandi. Sinembargo, Gobierno di Reino ta comprometi pa Ministerionan relevante na Hulanda keda brinda asistencia y experticio pa mira di ki forma por yega na miho conectividad, cumpliendo cu tratadonan y tur regla di seguridad.

Seguridad cibernetico

Delegacionnan di IPKO a ricibi presentacion di Sr. Juri Nicolaas di Servicio di Seguridad di Aruba riba seguridad cibernetico, y tambe a papia di e strategia di seguridad pa Reino. E deseo ta pa mas cooperacion y un cuadro juridico comun riba proteccion di data pa Reino Hulandes.

Segun Gabinete Hulandes ya ta trahando bon cu otro riba procesamiento, reparti y comparti informacion y data, unda e enfasis ta e harmonizacion di proteccion di da-



tonan personal. E trayecto pa yega na un harmonizacion na nivel di Reino pa proteccion di informacion personal ta un tema cu regularmente ta discuti durante e asina yama Vierpartijenoverleg, cu ta e encuentro regular entre representantenan di e paisnan den Reino.

Embehecamiento

Gabinete di Reino ta constata cu embehecamiento y cantidad di hende cu ta yega edad di pensioen por tin consecuencia serio pa e sostenibilidad di seguridad social y cuido den e parti Caribense di Reino. E desaroyo demografico tin efecto pa organizacion di enseñansa, disponibilidad di suficiente trahado y finalmente finanzas publico. Escala chikito di e islanan ta haci cu e cambionan aki ta mas bisto ainda y ta haci e vulnerabilidad di e servicionan publico y sectornan economico mas grandi ainda.

E comision estatal Desaroyo Demografico Caribe Hulandes 2050 a duna conseho riba e tema aki, y gabinete di Reino ta considera di gran balor cu e analisis, experiencia y potencial programa di maneho cu keda desaroya riba islanan BES por keda comparti cu e islanan ABC y vice versa. Con cu bay bin, e desaroyo demografico lo keda influencia tur, entre otro pa motibo di fluho di migracion, conexion economico y movilidad laboral regional. Na mesun momento, e seis islanan den futuro lo keda depende di otro pa por mantene servicionan, provisionnan y desaroyo economico. Ya caba tin colaboracion riba diverso tereno entre e islanan y paisnan den Reino. Enseñansa ta un parti importante ora ta trata di in-

tercambio di estudiante, disponibilidad di facilidadnan di enseñansa y colaboracion entre institutonan educativo. Gabinete di Reino ta mira reforsamento di e colaboracion aki y intercambio di conocimiento como balor agrega den ya cu asina por traha hunto pa solucionnan sostenibel pa contraresta efectonan di embehecamiento pa henter Reino.

Adaptacion y cambio di clima

Segun e palabracionnan riba e tema di adaptacion y cambio di clima, unda entre otro a tene na cuenta e decision di Corte na Den Haag di Januari 2025, cu Greenpeace Hulanda a lanta contra Estado Hulandes riba cambionan climatico na Boneiro. Na April caba, Minister encarga cu Clima entre otro, hunto cu Secretario di Estado van der Burg a informa e comision cu a yega na e conclusion cu tin motibonan legal pisa pa ehecuta e decision di corte. Parlamento Hulandes lo haya mas informacion mas tarda durante Prinsjesdag 2026 con leu Hulanda ta cu ehecutacion di e sentencia di hues.



Hoben a perde su bida despues di tiro den parking lot na Palm Beach

Un hoben di 17 aña a perde su bida den e parking lot di un club nocturno na Palm Beach, segun polis a anuncia diadomingo mainta.

Segun Cuerpo Policial di Aruba a informa, pa alrededor di 1:18 di marduga riba diadomingo, Central di Polis a haya un notificacion cu un hende homber a ricibi tiro y no ta reaccionando den e parking lot di Fat Tuesday.

Inmediatamente central a despacha polis y ambulance cu urgencia pa e sitio di e incidente.

Na momento cu polis a presenta na e sitio, berdaderamente a bin topa cu un hende homber cu no tabata reacciona. Na su turno, ambulance a presenta pa duna tratamento na e victima; sinembargo, lamentablemente no tabatin nada cu por a haci mas pa e persona en cuestion.

Recherche y polis tecnico a presenta pa asina por haci nan investigacion mientras cu e dokter forensico a presenta y a constata e morto di e hende homber, ken pa e momentonan ey no tabatin informacion di ken e ta.

Inicialmente, polis a bisa cu mas informacion di e victima lo ser duna na momento cu familiarnan identifica su persona. Mas adelante, a publica un actualisacion unda a informa cu e famia a reconoce e victima y a informa cu ta trata di e hoben Rayden K.A Kock, naci na Aruba dia 3 di juli na 2008, pues e victima tabatin apenas 17 aña di edad.

E caso aki ta bao investigacion y Cuerpo Policial a haci un apelacion pa personanan cu por tin algun informacion tocante e sucedido, y a pidi pa informa esaki pa medio di yama e tiplijn di polis cual ta 11141, kedando completamente anonimo.

Bon Dia Aruba ta manda condolencia y forsa pa e familiarnan y demas sernan keri di e fayecido.

Proliferacion di arma ilegal

Na maart di e aña aki, a cuminsa cu accion di entrega di arma di candela ilegal cu a core te cu dia 24 di april. E accion tabata interinsular y tabata regarda e Cuerponan Policial di Caribe Hulandes den cooperacion cu Colegio di Hefenan di Cuerpo (College van Korpschefs).

E tempo aki, Cuerpo Policial Aruba y Ministerio Publico a enfatisa cu e uso di arma di candela ilegal ta hiba na incidentenan serio. Posesion di arma di candela ilegal ta trece un sentimento di inseguridad den comunidad y ta hiba na mas violencia y mas inseguridad.

Segun ley, si haya un persona cu un arma di candela ilegal den su posesion, e persona lo keda deteni y sentencia pa un hues. Tin hende cu ta ser sentencia pa algun aña di prison djis pa posesion di arma. Sinembargo, por sucede cu e persona cu tin un arma di candela ilegal no kier esaki mas, pero no kier entrega esaki na polis tampoco pa miedo di keda deteni y cu e mester legitima su mes. Pa e motibo aki a tene e accion pa entrega di e armanan di candela. Den e periodo aki e personanan cu a entrega nan arma di candela no a ser persigui penalmente y a keda anonimo.

Sinembargo durante e periodo di e accion aki mes a detene un homber pa posesion di arma di candela, ken a keda condena cu castigo di prison. E detencion a tuma luga riba dia 29 di maart, despues cu durante un control den vehiculo di e sospechoso, agentenan policial a haya un tas cu tabata contene e arma di candela hunto cu su municion. E incidente aki a pone enfasis riba e peliger cu presencia di arma di candela ilegal ta representa den comunidad, pa motibo cu den cierto caso, pa no bisa mayoria, e persona ta cana cu su arma y cualkier situacion por escala.

Mesora a detene e persona en cuestion pa violacion di



Vuurwapenverordening y cu rapidez a hiba e sospechoso dilanti corte den loke ta yama un “snelrecht zitting.” Hues a conden’e pa un castigo di prison di 18 luna, di cual 6 di nan ta condicional. Ademá, e ta bao supervision di Reclasering como un condicion adicional.

Aunke e accion di entrega di arma a tuma luga y a implementa e campaña nacional, toch incidentenan relaciona cu posesion di arma di candela ilegal a tuma luga.

Atrobe den un “snelrecht zitting” cu a tuma luga dia 5 di mei, corte a sentencia un hoben di 18 aña pa 12 luna den detencion hubenil (jeugddetentie). Esaki ta bira e segundo sentencia di posesion di arma desde cu KPA a implementa e campaña nacional pa personanan entrega nan arma di candela di manera anonimo. Den e caso aki, e sospechoso L.D.I a presenta den un “snelrecht zitting” dia 5 di mei pa su acusacion di posesion di dos arma di candela ilegal. Su sentencia a bin despues cu a el a ser deteni dia 22 di april 2025 door di e Atraco Team di KPA. Segun a splica, a para e hoben riba Green Corridor despues cu e departamento a ricibi informe cu e hoben lo por tin arma di candela ilegal den su posesion. Despues di verifica e informacion, Atraco Team

conhuntamente cu Aresto Team a tene nan accion y a para e Nissan March color shinishi cu e hoben tabata mancha. Durante control di e auto a haya un arma di candela. Ambos e arma y auto a ser confisca pa autoridadnan.

Debi na e confirmacion aki, e departamento a sigui cu un investigacion na un cas na Balashi. Eynan a logra haya mas municion cual tambe a confisca.

Corte a duna sentencia di 12 luna den prison, cu 6 di nan condicional. Ademá, a duna e condenado 3 aña di prueba y hues a pon’e bao supervision di Stichting Reclasering, cual ta e institucion encarga cu rehabilitacion y guia pa hobennan cu tin un historia criminal.

Extension di campaña

Lansa dia 23 di maart, e campaña tabata inicialmente programa pa dura un luna, esta te 28 di april. Sinembargo, fin di april KPA a haci un anuncio cu e campaña lo a prolonga pa un otro luna mas, cabando ayera dia 24 di mei.

E resultado di e campaña aki no a genera gran iniciativa, cu reportahe di solamente 2 persona haciendo uso di e bakinan mientras cu 5 persona a ser deteni pa posesion di arma di candela ilegal.

Esaki ta enfatisa cu tin un necesidad grandi pa mas accion den e area aki, mirando cu e campaña nacional no ta dunando resultado di un grado cu ta cana paralelo of mas halto cu e mesun detencionnan cu ta purba di evita. E realidad ta keda cu personanan cu tin arma di candela ilegal den nan posesion ta presenta un peligro tanto na nan mes, cercanonan como comunidad henter y mester tuma accion pa evita mas morto.

E dolor y sufrimento cu e mortonan aki ta causa ta irreparable pero na mesun momento evitable, y ta trabao di autoridadnan pa tuma accion concreto y efectivo pa combati e problema aki cu ta keda presente den comunidad. Banda di esaki, tambe ta responsabilidad di nos como comunidad pa sigui conscientisa otro y participa ora cu e iniciativanan aki presenta, pa motibo cu e peligro no ta solamente pa esnan fuera di nos circulo cercano, sino tambe pa nos sernan keri y te hasta pa nos mes.

Aunke no sa si e caso di e hoben su fayecimento ta involucra posesion di arma di candela ilegal, e ta sigui algo cu ta presenta e riesgo cu cualkier situacion por escala na un punto mortal pa motibo cu nos no sa ken ta y no ta den posesion di un.

Ta sumamente importante pa coopera cu autoridadnan y participa den e iniciativanan cu ta facilita e entrega di e armanan, pero tambe pa e trabao di parti di autoridadnan sigui pa combati esaki di manera efectivo cu ta trece resultado.

Un biaha mas, Bon Dia Aruba ta manda palabranan di forsa y condolencia pa e familiarnan y demas cercanonan di e fayecido.



CPI: Ocho di 12 sector a registra aumento di prijs

Recientemente, Oficina Central di Estadistica a publica e Indice di Prijs di Consumo pa e periodo April 2025 – April 2026. Den esaki, a nota cu e CPI a aumenta cu 0,8 porciento, y ocho di diesdos sector a registra un aumento di prijs.

Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) luna, e CPI a subi cu 0,8%, unda ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra aumento di prijs. E aumentonan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a ser registra pa e sectornan di “Transporte” (3,3%), “Cuminda y bebida no- alcoholico” (3,4%), “Restaurant y hotel” (6,3%), “Comunicacion” (3,1%) y “Restante bienes y servicio” (2,0%) causando un efecto di respectivamente, 0,43, 0,39, 0,32, 0,27 y 0,24 ppt. E aumentonan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0,25 ppt riba e CPI di april 2025 te cu april 2026.

E aumentonan aki a ser contraresta parcialmente door di un caida den e indice di e sector di “Mobiliario” (-8,5%), cu a contribui cu un efecto di -0,76 ppt. E caidan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0,37 ppt riba e CPI di april 2025 te cu april 2026. E aumento den e sector di “Transporte” a ser causa principalmente door di un aumento 4,1% den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal”, causando un efecto di 0,33 ppt. E aumento den e sector di “Cuminda y bebida no- alcoholico” a ser causa principalmente door di un aumento di 3,2% den

e categoria “Cuminda”, causando un efecto di 0,33 ppt. E aumento den e sector di “Restaurant y hotel” a ser causa door di aumento den e categorianan “Cuminda afo di cas” (3,8%) y “Servicio di alohamento” (88,4%), causando un efecto di respectivamente 0,19 y 0,13 ppt. E aumento den e sector di “Comunicacion” a ser causa door di un aumento den e categoria “Ekipa di telefon y fax” (47,0%), causando un efecto di 0,27 ppt. E aumento den e sector di “Restante bienes y servicio” a ser causa door di aumento den e categorianan “Cuido personal” (3,5%) y “Otro articulan personal” (7,9%), causando un efecto di respectivamente, 0,14 y 0,10 ppt.

E caida den e sector di “Mobiliario” a ser causa principalmente door di un caida den e

categoria “Aparato pa uso domestico” (-27,1%), causando un efecto di -0,69 ppt.

Canasta di consumo

Den e ultimo año cu a pasa 51,2% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2,76 ppt, mientras cu 36,8% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1,99 ppt y pa e restante 12,0% no tabatin cambio den prijs. E indice di “Bienes” (-0,1%) a registra un caida y causando un efecto di -0,06, mientras cu e indice di “Servicionan” a registra un aumento di 2,0% y a contribui cu efecto di 0,83 ppt riba e CPI.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) luna e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos

(2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14) a registra un aumento di Afl. 75, di Afl. 5,513 na april 2025 pa Afl. 5,588 na april 2026. E aumento aki a ser causa principalmente door di aumentonan den e sectornan di “Cuminda y bebida no- alcoholico” (Afl. 78) y “Vivienda” (Afl. 14).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

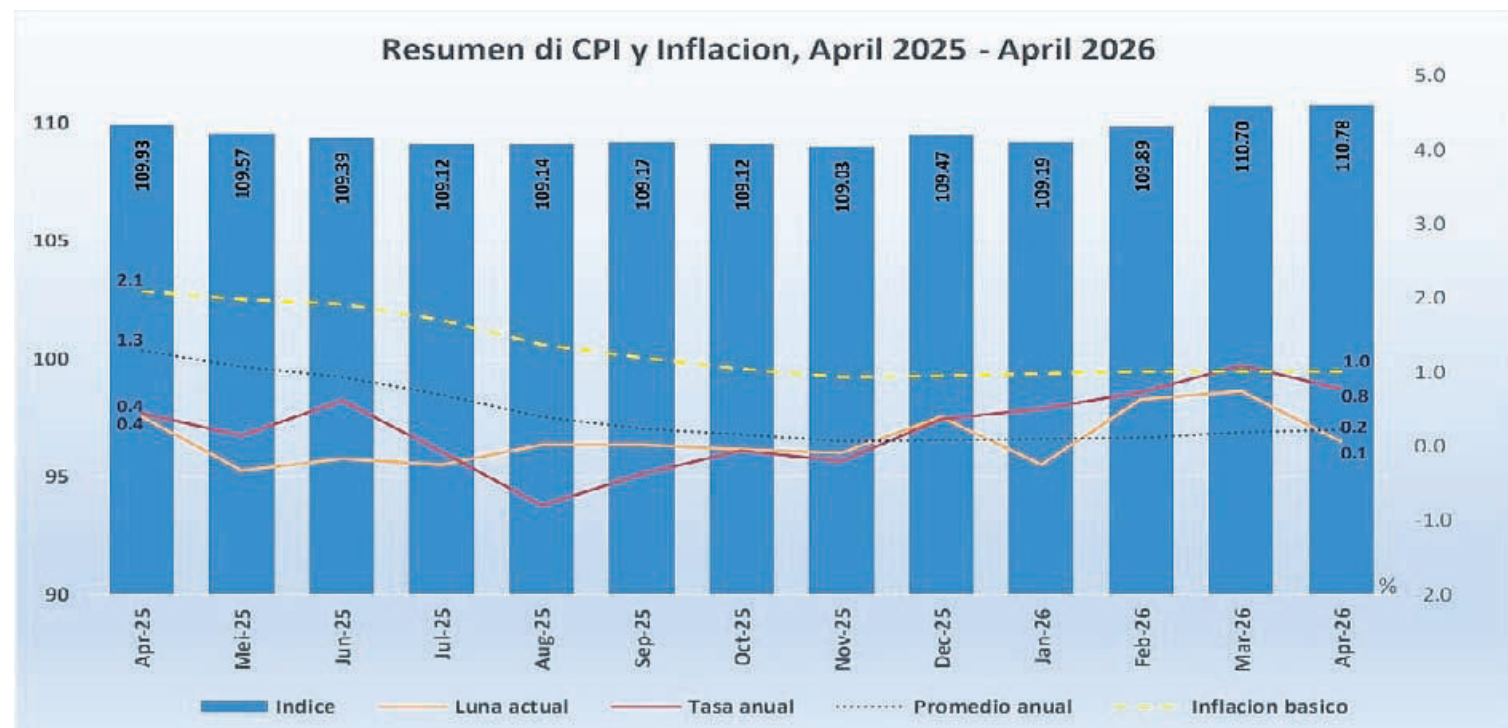
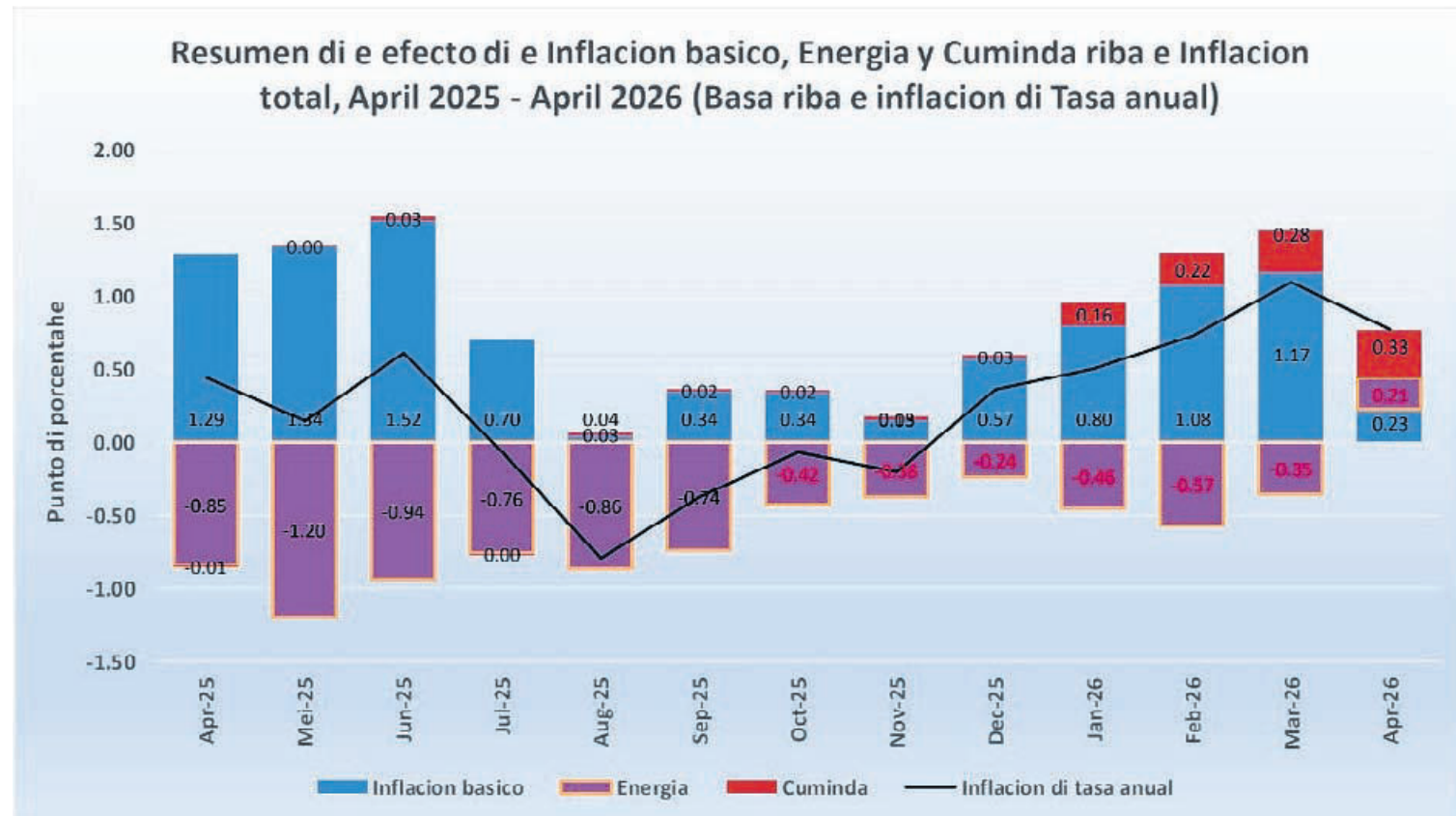
E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un aumento di US\$ 35,65 (55,5%) di US\$ 64,22 na april 2025 pa US\$ 99,87 na april 2026. E indice di Energia a subi cu 1,3% den e ultimo año y a causa un efecto di 0,21 ppt. E indicenan di “Gasolin” (3,4%) y “Diesel” (19,5%) a registra aumentonan, causando un efecto di respectivamente, 0,15 y 0,06 ppt riba e

CPI. E indicenan di “Electricidad” y “Awa” no a registra cambio, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un aumento di 0,7% y tabatin hunto un efecto di 0,56 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) luna e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 3,5%. E indice di “Cuminda na cas” a conoce un aumento di 3,4%, unda nueve (9) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki. E indice di “Berdura” a conoce un aumento di 7,2%, e aumento mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas, otro aumentonan significante a ser registra den e indicenan di “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” (6,9%), “Fruta” (5,5%), “Bebida no- alcoholico” (4,4%), “Carni” (3,9%) y “Restante productonan pa alimentacion” (3,4%). E caida mas grandi durante e periodo aki a ser registra den e indice di “Batata, yuca y batata dushi” (-8,1%).

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un aumento di 3,8% den e ultimo diesdos (12) luna. Den e ultimo diesdos (12) luna, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tabatin un aumento di prijs di 3,5% y hunto tabatin un influencia di 0,58 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un aumento di prijs di 0,2% y tabatin un efecto di 0,19 ppt riba e CPI.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Hulanda ta dispuesto pa colabora riba futuro nobo di refineria di Aruba

Aruba y Hulanda lo coopera di manera mas intenso tocante e futuro di e sitio unda e refineria tabata situa na San Nicolas. E tema a bin dilanti durante un reunion na Den Haag cu presencia di prome minister Mike Eman, minister Gerlien Croes, minister Geoffrey Wever y minister plenipotenciario Mildred Schwengle, hunto cu un grupo di funcionario Hulandes di Tijdelijke Werkorganisatie (TWO) y minister di Asuntonan Economico y Clima, Heleen Herbert.

Segun gobierno, e reunion tabata enfoca riba cooperacion tecnico, apoyo strategico y posibilidadnan concreto pa desaroyo di un destino nobo pa e area di e refineria. Segun prome minister Eman, gobierno ta buscando combina e experiencia Hulandes cu conocimiento local di diferente ministerio, stakeholder y instancia manera Refineria di Aruba N.V (RdA), pa asina por crea un vision realista y prometedor pa e area. "Nos a yega na compromiso cu dentro di dos siman lo presenta algun idea concreto di e direccion pa sigui y p'e expertonan aki por bishita Aruba y reuni cu nos stakeholdernan local," e prome minister a declara

TWO ta e estructura temporario di ministerio di Interior y Relacionnan di Reino cu ta ofrece apoyo na Aruba, Corsou y Sint Maarten den ehecurion di reforma acorda den e landspakketten. TWO ta traha hunto cu diferente ministerio Hulandes cu ta aporta conocimiento tecnico y experticio. Hunto cu cada pais, TWO ta prepara un agenda di ehecurion pa traduci e landspakketten den proyecto, programa y reforma concreto. E agenda aki ta actualisa periodicamente y TWO hunto cu e paisnan ta presenta rapportnan tocante progreso di e ehecurion.

Minister Herbert a papia di un vision ambicioso di Aruba despues di e reunion aki. "Aruba ta considerando varios oportunidad y kier haci progreso via cooperacion," e minister Hulandes a declara.

Tambe a papia tocante sosten di Hulanda pa e desaroyo di e sitio. Pa cu esaki, Herbert a declara cu Hulanda ta mira varios oportunidad concreto pa contribui na e transforma-



cion economico di e area y pa sigui fortalece e cooperacion cu Aruba.

Anteriormente, prome minister Eman a declara caba e regreso di un refineria di completamente for di mesa y no ta un opcion.

E futuro di e refineria ta keda un topico politicamente sensitivo na Aruba. Desde caida di Nicolas Maduro den e accion militar Mericano, y e anuncio di presidente Donald Trump pa rebiba industria petrolero na Venezuela, atencion a cay un biaha mas riba e destino di Refineria di Aruba aunke di un banda, premier Mike Eman (AVP) a descarta un reapertura, indicando cu ta bay enfoca riba energia sostenible mientras cu di otro banda, politiconan di oposicion a mira e desaroyonan regional como un oportunidad sorpresa pa Aruba. E tempo aki segun un comunicado di prensa di frac-

cion MEP, e fraccion a pidi un reunion cu gobierno pa papia tocante e futuro di refineria, pa e mesun motibo cu a mira e cambianan cu tabata tumando lugar.

Tambe algun luna atras un delegacion di Eerste y Tweede Kamer Hulandes cu tabata na Aruba pa IPKO (Interparlementair Koninkrijksoverleg) a haci un recorrido extenso riba e tereno di refineria y durante e bishita, nan por a constata cu e estado di e facilidad ta un instalacion cu infraestructura di hero bieu frustia, tubonan cu a cay, structuranan cu a collapse pa falta di mantencion y arenan grandi cu ta contamina cu diferente residuo industrial manera pitch y azufro, haciendo cualkier trabao di inspeccion sumamente peligroso cu t rekeri di trabaonan di desmantelacion di varios "towers y vessels" prome.

E tempo aki minister Dowers a

enfatisa cu cualkier decision pa e futuro di e refineria mester ta basa riba realismo economico, responsabilidad ambiental y obhetivonan sostenible pa Aruba. E era petrolero na Aruba ya ta pa pasado y awo mester crea oportunidadnan economico nobo y sostenibel pa futuro generacionnan.

Recientemente, durante e reunion publico pa trata e destino di e refineria, parlamento a aproba den forma unanime un mocion pa conserva e historia e refineria na Aruba. Cu esaki Parlamento a pone enfasis riba un les importante di pasado, pa no laga Lago sigui e mesun destino cu e refineria conoci como Eagle Refinery.

Cu e mocion aki a urgi Gobierno pa no solamente mira e aspecto economico of tecnico di desmantelacion di e refineria, pero tambe e dimension cultural y historico. E mocion a sugeri pa Gobierno: Conserva e parti visibel di e refineria Lago; Proteha structuranan cu tin balor patrimonial; Crea un museo, monumento of otro recordatorio permanente; Integra historia di e refineria den educacion y turismo cultural.

Sinembargo, e dialogo na Den Haag ta demostra cu e gobierno actual tin su bista riba un uso economico diferente pa e sitio, cu tanto declaracion di prome minister Eman y minister Dowers lagando cla cu e refineria lo keda den pasado y lo traha riba un uso nobo cu miho impacto ambiental y sostenibilidad pa Aruba. Den esaki, dependiendo riba e trabaonan cu lo checuta, Hulanda posiblemente lo hunga un rol mas grandi via experticio tecnico, cooperacion economico y sosten pa e redesaroyo di e area.



Segun comunicado

Eduard Pieters: “Ta inacceptabel cu un Presidente di Parlamento kier manipula y mal informa pueblo tocante Rijkswet HOFA”



Fraccion di PPA a sali duro contra Presidente di Parlamento, Sr. Marlon Sneek, despues cu PPA a haci investigacion propio tocante e informacion presenta relaciona cu Rijkswet HOFA. Ningun momento e gremio comercial a expresa oficialmente cu nan ta pro Rijkswet HOFA, contrario na e declaracionnan cu presidente di Parlamento a haci publicamente.

Pa parlamentario Eduard Pieters, esaki ya no ta solamente un diferencia politico,

pero un asunto serio di credibilidad, transparencia y respet pa pueblo di Aruba.

PPA a verifica personalmente cu e gremionan

Despues cu presidente di Parlamento a declara den medio di comunicacion cu e gremio comercial ta sostene Rijkswet HOFA, PPA a tuma iniciativa pa tuma contacto directamente tanto cu representantenan di e gremio comercial como doño di negoshinan.

“Pa nos sorpresa, varios di nan a confirma cu nunca nan a expresa, ni verbalmente ni por escrito, cu nan ta pro Ri-

jkswet HOFA,” Pieters a declara. “Ni sikiera nan tin un standpunt oficial cu ta sostene e ley aki.”

Segun Pieters, esaki ta muestra cu presidente di Parlamento a crea un narrativa falso riba un asunto constitucionalmente hopi delicado.

“Parlamento no por bira oficina di propaganda”

Pieters a conecta e episodio aki cu un patronchi cu, segun Pieters, ta birando cada bes mas evidente den con ta mancha Parlamento.

“Siman pasa nos a mira con presidente a core schors un reunion, prome cu un minister wordo obliga pa contesta e preguntanan legitimo di Parlamento,” el a enfatisa. “Awor nos ta mira cu e mesun presidente ta sali publicamente cu informacion cu no ta corecto.”

Pa PPA, Parlamento mester ta un institucion neutral, cu ta proteha democracia y control politico, no un instrumento pa defende gobierno of manipula percepcion publico.

Banda di stempel Parlement nos ta mira un stempel

voorzitter

Den un di su criticanan mas fuerte, Pieters a bisa cu Parlamento a perde direccion y liderazgo institucional. “E no ta sigui ni e propio Reglamento di Ordo cu ta obliga pa yama e reunionnan dentro di termino stipula,” Pieters a enfatisa. “Ni reunion, ni coordinacion, ni liderazgo. Ta un berguensa nacional pa e organo di mas halto di nos pais.”

Segun Pieters, e problema ta hopi mas profundo cu solamente Rijkswet HOFA. E ta bisa cu confianza di pueblo den democracia ta wordo mina, ora informacion no ta corecto y ora liderazgo politico ta opta pa manipulacion en bes di claridad.

HOFA ta demasiado serio pa hunga politica barata

Pieters a enfatisa cu tema di HOFA no ta un topico cualkier, pero un ley cu toca directamente autonomia, budgetrecht y futuro constitucional di Aruba.

“Ta extremadamente irresponsabel pa hinca e gremio com-

ercial den problema door di gaña riba nan y crea impresion cu nan ta sostene algo cu nan nunca a sostene,” el a declara.

Segun PPA, e propio consejo di Raad van Advies a confirma cu tin preocupacion serio tocante articulo 38 di Rijkswet y e impacto riba autonomia di Parlamento. P’esey, Pieters ta considera ainda mas grave cu un Presidente di Parlamento ta “purba bende un sentido di consenso falso”.

Democracia ta existi berdad

Den su mensahe final, Pieters a manda un advertencia cla: liderazgo politico no por basa riba gañamento, percepcion of propaganda. “Pueblo merece berdad, no manipulacion,” el a conclui. “Y ora Presidente di Parlamento mes ta bira fuente di informacion incorrecto, e confianza den nos democracia ta kibra mas ainda.”

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Segun comunicado di A.T.A

Zona di Desperdicio na Barcadera ta habri 1 di juni 2026

Dia 20 di mei a firma oficialmente e acuerdo pa habri e prome Zona di Desperdicio na Barcadera. Cu e firma di e acuerdo aki, e partnernan a confirma nan compromiso pa crea un sistema cu ta mas organisa, accesible y sostenible, caminda residentenan por hiba nan desperdicio di un manera

cu ta responsable y na mesun momento contribui activamente na un Aruba mas limpi.

Aruba Limpi: di conscientisacion pa accion real

Como parti di e campaña Aruba Limpi, A.T.A. no ta solamente crea conscientisacion pa mantene Aruba Limpi, pero ta enfoca tambe riba

cambio di comportacion. E campaña aki lo core paralelo cu e introduccion di Zona di Desperdicio, creando conscientisacion, pero tambe duna informacion na nos comunidad riba e uzo corecto di e facilidad, pero tambe riba e importancia di separacion corecto di desperdicio y formacion di habitonan responsabel den maneho di

desperdicio.

Cu e introduccion di Zona di Desperdicio na Barcadera, residentenan lo tin acceso directo y practico pa deposita desperdicio di un manera responsabel. E iniciativa aki ta contribui na reduccion di dump ilegal y acumulacion di desperdicio, mientras cu ta fortalece sentido di respon-

sabilidad comparti den comunidadnan. Pa A.T.A., un medio ambiente limpi no ta solamente crucial pa nos imagen como destinacion, pero e ta un inversion directo den sostenibilidad di nos producto turistico y bienestar di nos comunidad. Cu esaki, Aruba ta dreठा un siguiente paso concreto pa sigura un futuro duradero pa nos isla.

ONDER CURATELE STELLING

Bij beschikking van 18 mei 2026 behorende bij AUA 202503165 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is onder curatele gesteld dhr. James Alphanso Richardson, geboren op 8 december 1955, in Aruba. Benoemd als curator is zijn broer dhr. Vance Lionel Richardson, geboren op 28 augustus 1950 in Aruba en wonende in Aruba.

De curator,
Vance Lionel Ricardson





(NLTimes)—Un pashent admitti na Radboudumc na Nijmegen cu sospecha di infeccion di Ebola a test negativo pa e virus, e hospital a bisa diasabra.
Un test di sanger despues a

Ebola descarta den caso di pashent na Radboudumc despues di bishita na Africa

confirma cu e homber no tabatin Ebola. Inicialmente nan a admitti e persona den un unidad specialmente ekipa pa enfermedadnan infeccioso severo, incluyendo Ebola, como precaucion.

“E pashent ta ricibi e cuido necesario den un camber regular di hospital,” e hospital na Nijmegen a bisa.

E pashent a ser admitti diahuebs anochi despues di recientemente bishita un region na Africa unda Ebola a plama.

Oficialnan di hospital a bisa cu e caso di e pashent tabata envolver “un sospecha” di Ebola. Identidad di e pashent no a ser publica, y e hospital tampoco no a revela e condicion actual di e persona.

E virus di Ebola, hopi contagioso y frecuentemente mortal, a surgi siman pasa den Republica Democratico di Congo y paisnan bisiña.

Organisacion Mundial di Salud a describi e brote como un emergencia global y a bisa cu e riesgo di plamamento nacional ta halto, mientras e riesgo di plamamento mundial ta limita.

Brote di sarampi ta mata mas cu 500 mucha na Bangladesh

(AFP)—Un brote di sarampi na Bangladesh a mata mas cu 500 mucha, datonan di gobierno a musta diasabra, marcando e aumento mas mortal den decadas di e enfermedad prevenibel aki.

Hospitalnan den capital Dhaka ta sobrecarga cu casonan y a instala cambern dedica pa atende pashentnan, pero nan ta luchando cu falta di cama di cuido intensivo.

Mortonan ainda ta aumentando, cu 13 mucha morto den e ultimo 24 ora so, elevando e cifra di morto di e desastre na 512, segun cifranan di departamento di salud desde 15 di maart.

E nacion den Sur Asia a lansa un campaña masivo di vacunacion pa combati e brote, y hefe di UNICEF pa e pais Rana Flowers a bisa e siman aki cu e campaña awor a yega 18 milyon mucha.

Pero e departamento di salud a bisa cu e impacto completo di e vacunacionnan lo tuma varios luna prome cu por sintie.

UNICEF a bisa diaranson cu buranonan den inmunisacion a bira pio durante y despues di e caos di un rebeldia na 2024 cu a tumba e gobierno



autocratico di e pais, lagando cantidadnan grandi di mucha sin proteccion.

Sarampi ta hopi contagioso, plamando via tos y nister, y no tin un tratamiento specifico despues cu hende haya e enfermedad.

Complicacionnan por inclui hinchamento di cerebro y problema severo

cu respiracion. Mientras e enfermedad por afecta cualkier hende, e ta mas comun entre muchanan.

Trahadornan di salud ta bisa cu e muchanan mas gravemente afecta hopi biaha ta desnutri y ta bin for di famianan di entrada abao.

Hopi di nan a perde vacunacionnan rutinario of tabatin inmunidad debil

pa motibo di desnutricion, of ambos.

E cifra di morto di departamento di salud ta bin despues cu gobierno a afirma cu e brote awor tabata controla, notando un caida den casonan den varios area previamente gravemente afecta.

Mayoria caso registra na Bangladesh durante e brote actual tabata entre muchanan di seis luna te cinco aña.

Dokternan ta bisa cu hopi di e muchanan cu ta yega hospital ya ta criticamente malo.

“Aunke sarampi ta hopi contagioso, un baby saludabel sin complicacionnan por sobrevivir cu poco medicacion,” pediatra Ainul Islam Khan di Shaheed Suhrawardy Medical College y Hospital na Dhaka a bisa AFP.

“Akinan, mayoria mucha a yega hospital cu dificultad respiratorio y infeccion den wowo, garganta y pulmon.”

Flowers di UNICEF a enfatisa e necesidad di fortalece programan di vacunacion y aumenta financiamiento pa instalacionnan di salud, vigilancia y sistemanan di dato den futuro.

Infeccion nobo di hantavirus confirma den miembro di tripulacion di Hondius isola na Hulanda

(NLTimes)—Un infeccion nobo di hantavirus relaciona cu un brote riba un crucero a ser confirma den un miembro di tripulacion cu a ser repatria pa Hulanda y awor ta den aislamiento, Organisacion Mundial di Salud (WHO) a bisa.

Instituto Nacional pa Salud Publico y Medio Ambiente (RIVM) ta reporta cu e pashent tabata den cuarentena na cas prome cu ser admitti na hospital, unda e persona awor ta den aislamiento. E infeccion a ser confirma via test di laboratorio

conduci pa RIVM y Erasmus MC, cu semanalmente ta haci test di tur persona den cuarentena conecta cu e brote.

WHO ta reporta un total di 12 infeccion confirma, incluyendo tres morto: dos Hulandes y un Aleman.

E miembro di tripulacion infecta supuestamente tabatin contacto cercano cu personanan malo abordo e barco prome cu baha na Tenerife y ser transporta pa Hulanda.

Autoridadnan di salud ta mon-

itoriando mas cu 600 persona den 30 pais.

Servicionan di salud tambe ta tratando di localisa un cantidad chikito di personanan considera di ta den riesgo halto di exposicion.

WHO a urgi tur pais involvi pa sigui monitoria pasaheronan y miembro di tripulacion cuidadosamente pa resto di e periodo di cuarentena.

RIVM ta nenga di brinda detaye personal di e pashent infecta.

E instituto a agrega cu e posibilidad di mas plamamento na Hulanda ta minimo pasobra

medidanan stricto di precaucion ta na vigor.

Potret: Port of Rotterdam.



Gobierno Hulandes ta plania suscripcion di trein cu descuento pa zomer



(NLTimes) – Gobierno Hulandes tin plan pa lansa un suscripcion di trein cu descuento pa zomer for di 21 di juni te 1 di september, un periodo mas cortico cu originalmente tabata proponi, NOS ta reporta.

Programa ta centra riba un suscripcion mensual “flex dal vrij” cu prijs di 49 euro, permitiendo biahe ilimita pa trein pafo di oranan peak y durante weekend. E mesun suscripcion normalmente ta costa casi 128 euro pa luna na Nederlandse Spoorwegen (NS).

E iniciativa, frecuentemente yama un “boleto climatico,” tabata un exigencia impor-

tante di bloke politico Groen-Links-PvdA (PRO). E grupo ta bisa cu e meta ta pa anima hende pa scoge trein en bes di auto door di haci biahe di un dia mas accesibel.

E gabinete a pone un limite di gasto di 118 miyon euro pa e programa, loke ta nifica cu apenas un cantidad limita di biaheronan lo por usa e suscripcion cu descuento. Ministerio di Infraestructura y Maneho di Awa a bisa cu ta dificil pa calcula cuanto hende finalmente lo por participa.

Financiamiento lo bin for di Fondo Nacional di Movilidad, parcialmente door di corta investigacion tocante almacenamiento di desecho

radioactivo, y tambe for di Fondo di Clima y Energia.

“Biaha cu transporte publico ta bon pa reduci emisionnan,” Minister di Clima Van Veldhoven a bisa. “Ya tabatin placa den Fondo di Clima pa medidanan relaciona cu trein y autonan limpi. P’esey esaki tambe ta fit den e aplicacion aki.”

Gabinete Hulandes ainda mester aprobacion tanto di Tweede Kamer como Senado prome cu e programa por bay door. Secretario di Estado Bertram di Infraestructura a urgi parlamentario nan pa actua rapido, advertiendo cu nan no por logra fecha di comienso di 21 di juni sin aprobacion rapido.

PVV ta uni coalicion na Rucphen cu CDA pa prome biaha



(NLTimes) – PVV ta participando pa prome biaha den un coalicion di gobierno den municipalidad Hulandes di Rucphen, hunto cu CDA y Rucphense Volkspartij. Como parti di e acuerdo, PVV lo ocupa un puesto den ehecutivo municipal, loke ta nifica cu e partido lo nombra un di e aldermannan.

Lider di CDA, Henri Bontenbal a critica e decision, bisando: “Mi no ta pensa cu ta un bon idea pa forma un coalicion cu PVV.”

E coalicion ta sigui e eleccionnan municipal di 18 di maart. Rucphense Volkspartij a bira e partido mas grandi cu seis asiento. PVV a gana tres asiento, birando e di tres partido mas grandi, y CDA a logra dos asiento.

Despues di negociacionnan, e tres partido a yega na un acuerdo di coalicion cu titulo “Met Vertrouwen Samen Vooruit” (“Siguiendo Dilanti cu Confiansa”). E acuerdo ta enfatisa habitabilidad, convivencia y resistencia. Como parti di e acuerdo, consehal di PVV Wesley Tack a keda hura-menta como alderman diaranson anochi den sala di conseho municipal na Rucphen.

Lider di PVV, Geert Wilders a ricibi e desaroyo cu entusiasmo, yamando esaki un momento historico pa su partido na nivel local. “Naturalmente esaki ta maraviyoso,” Wilders a conta RTL. “Mi por ta solamente hopi orguyoso di esaki.”

Wilders a nota cu PVV ainda ta exclui for di coalicionnan ehecutivo municipal den algun lugar, incluyendo Terneuzen, unda e partido a bira esun mas grandi pero a ser blokia for di participacion den gobierno. E tambe a apunta na negociacionnan di coalicion cu sucursalan local di PVV na Pekela, Groningen y Papendrecht na Zuid-Holland.

Na nivel nacional, lider di CDA Bontenbal a reitera su oposicion contra cooperacion cu PVV, aunke el a reconoce cu e tin control limita riba decisionnan di sucursalan local debi na estructura interno di CDA. Bontenbal a confirma cu posicion parlamentario nacional di CDA contra cooperacion cu PVV ta keda sin cambio.

El a bisa cu su obhecion ta basa riba preocupacion tocante estado di derecho. “Pasobra mi semper a bisa cu bo no por coopera cu partidonan cu nan mes ta toca e pilarnan, cu e fundaeshi di estado democratico di derecho. Pasobra ta manera bo ta corta e rama unda bo ta sinta.”

Bontenbal a agrega cu el ta decepciona cu e resultado, pero cu e ta acepta e decision local. “Pero laga nan implementa hopi politica di CDA, anto ainda lo resulta bon.”

No tin espacio pa mas cu 100 persona na Ter Apel, forsando refugio temporal na Groningen

(NLTimes) – Aproximadamente 105 solicitante di asilo a bolbe na centro di recepcion na Ter Apel pa 8:40 di mainta diadomingo, despues di pasa anochi den un refugio temporal na centro di conferencia Hanze Plasa riba Protonstraat na Groningen, RTV Noord ta reporta. Dos bus a transporta nan despues di 9or di anochi debi na sobrepoblacion severo na e facilidad di recepcion na Ter Apel.

Situacion na Ter Apel ta keda tenso desde diaranson, ora autoridadnan a stop di admiti tur hende debi na falta di espacio. Cruz Cora a describi situacion como “inhumano,” segun NOS.



Prioridad ta ser duna na solicitantenan di asilo considera como esnan mas vulnerabel, mientras cu otronan ta keda warda pafo. Diahuebs anochi, un reportero di ANP a observa centenares di solicitante di asilo obliga pa pasa tur nan tempo riba yerba pafo di centro di recepcion debi na sobrepoblacion grave.

E refugio na Hanze Plasa a keda prepara diasabra atardi cu 175 cama y lo keda dis-

ponibel te dialuna. E facilidad a ser designa despues di un peticion di minister di Asilo, Bart van den Brink, kende a keda ricibi pa alcalde di Groningen, Roelien Kamminga.

Durante anochinan anterior, personanan cu no por a ser acomoda na Ter Apel a keda transporta pa municipalidadnan cercano, incluyendo Gieten y Stadskanaal, pa refugio temporal.

Hulanda: 175 aresto pa violencia anti-asilo a resulta den 16 condena

(NLTimes) - Mayoria caso di violencia contra centronan di asilo na Hulanda ta resulta den boet of ningun castigo, segun un investigacion di RTL Nieuws cubriendo 20 municipio durante e ultimo 2 aña. Segun e corant, por lo menos 175 aresto a resulta den 16 condena.

Na Loodsrecht, mas di 30 persona a keda aresta durante manifestacionnan unda a usa klapchi. Durante un incidente e luna aki, un shelter di emergencia temporal na Loodsrecht a ser pega na candela. Na Uitgeest, un reunion di conseho di municipio a keda para despues cu a tira un bom di klapchi via bentana. Den tur e incidentenan aki, personanan a kibra bentana y ataca oficialnan di polis cu varios klapchi pisa. Den 12 sitio, unidad policial specialisa a keda desplega pa restaura orden.

E resultadonan legal, sinembargo, aparentemente tabata limita. 7 sospechoso a ricibi sentencia pa servicio na comunidad. 9 di nan a ricibi sentencia di prison incondi-



cional, incluyendo 3 cu a keda deteni pa mas di 1 luna.

Un homber di 37 aña di Doetinchem a ricibi un sentencia di prison di 2 luna despues di tira na un polis durante manifestacion. Un homber di 24 aña di Den Haag a keda sentencia na 4 luna den prison despues di

ataca un polis varios biaha den cabes durante un manifestacion spontaneo contra un shelter di asilo planea den su ciudad. Un homber di 20 aña a ricibi un sentencia di 3 luna den prison pa tira klapchi contra polis durante protestanan na un centro di asilo na IJsselstein.

Den otro casonan, ningun aresto a ser haci. Na Uitgeest, unda un reunion di conseho tabata stroba pa un bom di klapchi, ningun sospechoso a keda deteni. Na Bleskensgraaf, polis specialisa a plama un grupo di persona cu a purba dreña un edificio unda e conseho municipal tabata reuniendo, pero atrobe, no a

resulta den ningun aresto.

Polis na Noord-Holland a bisa cu arestonan no semper ta prioridad durante estorbo di orden publico. Un vocero a bisa, “facilita, desescala y mantene orden publico semper ta nos meta. E por sucede cu haci aresto di biaha no ta tuma e prioridad inmediato.”

Muchanan ta haya homber morto den mondi durante campamento di futbol na Rijen



(NLTimes) – Cinco muchad di 7 pa 9 aña tabata hunga den mondi na Rijn diasabra pa alrededor di 9:30 di anochi, ora cu nan a haya e curpa di un homber morto.

E muchanan ta parti di un grupo di 90 muca cu tabata na VV Rijen su club di futbol pa un campamento di zomer e fin di siman.

E muchanan a alerta un lider di e campamento, ken na su turno a yama servicionan di emergencia. “Un di e muchanan a cuminsa yora,” vocero di e campamento di futbol a conta Omroep Brabant. E mayornan tambe a

keda notifica.

Polis y bomberonan rapidamente a yega. Bomberonan tabata necesario pa motibo cu e homber su curpa tabata situa na un area remoto di e mondi.

Empleadonan di emergencia a determina cu e homber tin tempo morto caba, mientras cu polis a descarta cu nan tabata al tanto di e incidente,” vocero di e campamento a bisa.

Un coordinador medico di e servicio di ambulance a tin dialogo extenso cu e muchanan, cual e vocero a bisa a trece “un gran sentido di calma.”

VACATURE BIJ COLEGIO EPI

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functie bij Colegio Profesional Intermedio (EPI).

Instructietaal Nederlands

Docent Elektrotechniek - 2VB

Docent Bouwkunde - 1VB

Wat breng je mee?
Vereisten:

- Minimaal 2^o graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands);
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:

- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische vaardigheden en pedagogisch inzicht;
- Samenwerking- en communicatieve vaardigheden;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?
Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
☎ + (297) 525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

Maria Corina Machado ta afirma cu e lo ta candidato presidencial na Venezuela

Ya anuncia cu “pronto” e lo bolbe na e pais

(Infobae) – Lider di oposicion Venezolano y ganador di Premio Nobel di Paz, Maria Corina Machado a declara diasabra na Panama cu e lo postula como candidato presidencial den eleccion “limpi y liber” cu, segun su persona, lo ser celebra na Venezuela como parti di un plan di tres fase cu ya ta den marcha pa restaura “libertad” na e pais.

Machado a agrega cu lo e competi “cu tur hende, cu cualkiera cu kier ta candidato” si e proceso electoral ey ta convoca. “Mi lo ta candidato, pero por tin otronan tambe. Mi lo gusta competi cu tur hende, cu tur persona cu kier ta candidato (...) nos lo tin eleccion limpi y liber,” el a bisa ora a puntr’e si lo e postula como candidato presidencial.

E tambe a pone enfasis riba e impacto regional di e lucha democratico na Venezuela, declarando cu “libertad di Venezuela lo representa libertad di [continente Americano] pa semper.” Durante un reunion cu lidernan politico, miembro di Comando Con Venezuela y representante di Parlamento Panameño, e lider di oposicion a pone enfasis riba e dimension internacional di e movimiento opositor y e rol di diaspورا Venezolano como motor di cambio. Den e contexto ey, el a afirma cu Venezuela, Cuba y Nicaragua “lo ta liber.”

Machado tambe a referi na su posible regreso pa Venezuela den corto plaso: “Coordina cu gobierno di Merca, nos a papia tocante esaki. Nan ta nos principal aliadonan y ta cla cu mi regreso, manera esun di otro compañeronan, tin un proposito: acompaña y fortalece e plan cu Secretario di Estado [Mericano, Marco Rubio] a presenta den su tres fase y prepara nos pa e di cuatroy fase. Esaki ta nos fase, e reconstruccion di nos pais.” Y el a agrega: “Respuesta ta si, y lo ta pronto.”

“Mi sa cu hopi hende ta bisa: ‘Pero kico ta pronto? Kico ta pronto?’ Tur cos tin su momento. Nos mester sigura cu tur cos ta bon hinca den otro, e trabaonan cu nos ta haci pafo y e trabaonan cu ta ser haci paden di e pais. Parti



di e trabao y discusionnan di e dianan aki ta precisamente preparacion pa e momento grandi di regreso di miles di Venezolano.”

E lider opositor a yega Panama pa sostene un serie di reunion cu aliadonan regional. For di comienso di su bishita, Machado a enfatisa e necesidad di multiplica e mensahe di unidad y determinacion: “Laga nos tur transmiti. Na tur Venezolano, na tur Panameño y ciudadano di otro paisnan cu ta acompaña nos causa y na tur nos aliadonan. Nos tin un mandato, nos tin un ruta, nos tin un strategia y awe nos no tin solamente un liderato politico fuerte, sino

tambe un sociedad cohesivo, uni, determina y organisa manera ningun otro,” el a bisa esnan presente.

E reunion na Ciudad de Panama a reuni figura politico local y ciudadano Venezolano residente na e pais, cu a participa den actividadnan di Comando Con Venezuela. Bishita di Machado ta forma parti di un gira internacional cu meta di fortalece aliansa y haci e crisis Venezolano mas visible den ambiente diplomatico Latino Americano.

Den su discurso, Machado a compara e mobilisacion di diaspورا Venezolano cu otro fenomenonan migratorio

global: “Cua otro diaspورا na mundo tin e nivel aki di entusiasmo y organizacion? Cua otro causa ta pone hende subi caya simultaneamente den 400 ciudad riba e planeta? Cua otro red of comunidad di un pais por vibra simultaneamente manera awe?” E lider a enfatisa e caracter transversal di e movimiento, cu ta transcende frontera y ta reuni simpatisante di diferente nacionalidad. “Mi a bisa: ‘Un Venezolano a bin.’ No, e tabata Panameño, pero e tabata sinti cu esaki tabata su causa tambe y p’esey mi ta gradici bosonan hopi pa boso presencia aki.”

Durante e reunion, e lider di

oposicion Venezolano a balora diversidad interno di e movimiento: “Nos tin diferencia? Naturalmente, un pais unda tur hende ta di acuerdo lo ta hopi laaf. Pero loke nos ta firme riba dje ta cu tin un obhetivo aki y esey ta libera nos pais. Un proposito: transicion pa democracia mediante eleccion presidencial liber y husto, unda tur Venezolano paden y pafo di e pais por vota.”

Den e sentido ey, el a enfatisa e urgencia di e nombramento di un Consejo Nacional Electoral (CNE) nobo cu ta cumpli cu criterionan establece den Constitucion, como un paso fundamental pa progreso den direccion di un transicion real pa democracia na Venezuela.

Machado tambe a adverti tocante intentonan di division y desinformacion: “Nan lo busca dividi nos, nan lo purba confundi, nan lo purba desvia nos. Ya nos tin bastante experiencia y nos sa con pa enfrenta esaki. Cu mas unidad, cu mas conviccion, pero sobre todo cu berdad.” El a enfatisa cu e exito di e strategia opositor ta basa riba transparencia y prioridad di ciudadano. “Aki centro y motibo di tur cos ta nos pueblo. Y mi kier pa mundo henter sa awe for di Panama cu prioridad di tur loke nos a discuti ta angustia di loke Venezolanonan ta biba awe,” el a subraya.

E evento tambe a sirbi como espacio pa reconoce solidaridad internacional, specialmente di miembro di Parlamento Panameño cu ta sostene e causa Venezolano. Presencia di lidernan politico y representante institucional local a ser interpreta como un gesto di apoyo pa e proceso di transicion democratico na Venezuela.

Machado a reitera cu e ruta delinea pa oposicion Venezolano tin como meta realisacion di eleccionnan presidencial competitivo, cu garantianan pa tur votador, tanto paden como pafo di pais. E tambe a considera cu comunidad internacional y e region mester acompaña e proceso aki y sigura respet pa derechonan civil y politico di poblacion Venezolano.



Cuba ta ricibi cargamento di aros dona pa China

(AFP) – Un cargamento di 15.000 ton di aros duna den donacion pa e gobi-erno di China na Cuba a yega waf di La Habana, e isla su presidente a bisa diadomingo.

E cargamento ta e prome grupo di 60.000 tonelada primi-nti cu China ta bisa e lo duna den donacion na Cuba, cual ta lidiando cu escasez precario.

“E gesto noble di solidaridad

lo yega miyones di consumi-dor via tur e provincianan y e municipio special Isla de la Juventud, ademas di nos in-stitucionnan di salud y edu-cacion,” Presidente Miguel Diaz-Canel a publica riba X.

E pais Caribense comunista ta bao un embargo di Merca desde 1962, cual hopi biaha ta culpa pa escasez di cuminda y medicina. Den januari, Cuba a stop di ricibi petroleo for di su aliado Venezuela, ora cu Merca a baha lider Vene-zolano Nicolas Maduro y a cuminsa dirigi politica di en-ergia. Mientrastanto, Merca a menasa di pone sancion con-tra cualkier persona cu bende petroleo na e pais.

E blokeo di energia efectivo a empeora di manera signifi-cante e blackoutnan cu tin hopi tempo ta golpia e pais.



“E lasonan cercano di amis-tad y cooperacion cu ta uni-nos ta fortaleci den momen-tonan crucial,” Diaz-Canel a skirbi riba X tocante e carga-mento di aros.

Embahador Chines, Hua Xin a bisa riba television di Cuba cu 60.000 tonelada di aros ta representa, “e donacion di

cuminda mas grandi” for di China pa Cuba “den añanan reciente.”

Anteriormente e siman aki, China a denuncia un decision di Merca pa acusa presidente di Cuba, Raul Castro tocante e atakenan contra avionnan na 1996.

Ex-presidente Morales ta haci yamado pa eleccion nobo na Bolivia den 90 dia



(AFP) – Ex-lider Boliviano, Evo Morales, a urgi gobier-no pa convoca eleccion nobo dentro di 90 dia den con-testa na manifestacionnan turbulento contra gobierno di Presidente Rodrigo Paz.

Paz “tin dos caminda: un decision suicida, militarisation of... pacificacion, transicion, eleccion dentro di 90 dia,” Morales a bisa diadomingo durante su programa semanal Kawsachun Coca, e stacion di radio di e movimiento di cultivadornan di Coca.

Paz su victoria den eleccion na october – parti di un cambio derechista memey di Bolivia su pio crisis economico desde añanan 1080 – a caba 2 decada di mando socialista lansa pa Morales den mita di añanan 2000.

Su presidencia sinembargo ta golpia pa manifestacionnan centra na Bolivia su capital administrativo, La Paz, cual a mira manifestantenan ta bloka caminda, causando escasez di cum-inda, petroleo y medicamento.

“Pa evita morto, pa evita heridan, pacificacion ta rekeri” Paz su renuncia un “presidente di transicion” cu lo haci eleccion dentro di e cuadro aki, Morales a bisa.

Merca a bisa diasabra cu e ta sostene gobierno di Paz. Depar-tamento di Estado a bisa cu lo “proveye Bolivia cu asistencia di cuminda di emergencia y sosten di logistica operacional pa sostene esnan cu ta enfrenta escasez di cuminda y medica-mento agudo pa motibo di e blokeonan.”

Den mei anterior, Argentina a provee avion pa Bolivia pa asisti cu dreña cuminda na La Paz.

Inflacion na Bolivia a yega 14% na april.

Gobierno Paz a tira culpa riba Morales – ken a purba un re-greso politico aña pasa a pesar di ta busca pa cargonan di supuesto contrabanda di un menor – of instiga e manifesta-cionnan.

Morales ta scondiendo for di polis na e region central Cha-pare.

Coca ta e mata usa pa traha Cocaína, pero su blachinan for di hopi tempo ta usa pa kauw, te y ritualnan tradicional.

Politicamente e ta un simbolo pa varios comunidad Indígena.

DIALUNA 25 DI MEI

LOTTO DI DIA

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL 150.000

Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com

'Highlights' di Cannes mientras e festival di cine ta clausura

(AFP)—Festival di Cine di Cannes a termina diasabra cu su ceremonia tradicional di premio despues di dos siman yen di estreno mundial, alfombra cora cu streanan, fiesta y show di moda. AFP ta mira atras na algun 'highlights' di e festival:

Aunke aña aki no tabatin estreno di un blockbuster di Hollywood na Cannes y algun participante di festival a reporta menos checutivo di cine Mericano den ciudad cu normal, elenco original di "The Fast and the Furious" a brinda un tiki briyo Mericano.

Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster y yiu muher di difunto co-strea Paul Walker a reuni atrobe pa un screening di mey anochi pa marca 25 aña di e blockbuster di careda di auto, cu nan sonrisa, lagrima y tributo na Walker ofreciendo un momento di emocion puro den e sala principal yen.

Competencia pa un 'standing ovation'

Aplauso di hende riba pia pa streanan ta un asunto serio y competitivo na Cannes, unda reporteronan ta midi nan duracion como indicacion di con bon un pelicula a ser ricibi.

Ganador di e aña aki tabata aparentemente "La Bola Negra" ("The Black Ball") di Spaña, un drama extenso cu ta toca tema di homosexualidad parcialmente durante guerra civil di e pais, cual a ricibi un aplauso di 16 minut, segun revista di industria



Variety.

Bardem sin filtro

Superstrea Spaño Javier Bardem, ken hopi hende ta mira como favorito pa premio di mihor actor na Cannes pa su actuacion den "The Beloved" di Rodrigo Sorogoyen, ta conoci como un di e figuranan mas vocal di e industria tocante asuntonan for di Gaza te violencia contra hende muher.

Den un reaccion fuerte yena cu palabra duro durante un conferencia di prensa diadomingo, el a critica e "masculinidad toxico" di lidernan Mericano, Ruso y Israeli Donald Trump, Vladimir Putin y Benjamin Netanyahu y a acusa nan di ta obsesiona cu tamaño di nan parti priva.

Travolta honra

John Travolta a mostra su debut como director na Cannes cu "Propeller One-Way Night Coach", un proyecto personal relativamente olvidabel basa riba su recuerdonan di su prome vuelo den avion comercial ora e tabatin ocho aña.

Su sorpresa genuino y gratitud ora nan a honr'e cu un premio pa su trayectoria na Cannes — posiblemente compensando pa hecho cu e nunca a gana un Oscar? — a keda memorabel pa tur esnan presente.

Alfrombra cora

Demi Moore a ricibi e ambiente di su rol nomina pa Oscar den "The Substance"

pa pusha e limitenan di loke un muher di 63 aña por usa y ainda muestra espectacular, for di un shimis plata di Jacques durante noch di apertura te un otro color lavender transparente y pega di Gucci. Supermodelo Bella Hadid a yega cu un shimis di Schiaparelli impresionante na estreno di biografia di Charles de Gaulle "De Gaulle: Tilting Iron".

Debate di AI

E industria di cine generalmente ta opone inteligencia artificial, temiendo su potencial pa elimina trabao pa animadornan, guionistanan y eventualmente actornan.

Director di "Lord of the Rings" Peter Jackson, un especialista den efecto special, a duna un opinion diferente ora el a bisa cu AI "lo destrui mundo" pero ora ta trata di cine, "mi no ta disgust'e pa nada."

Titulonon cu hopi 'buzz'

Cada aña na Cannes, algun titulo ta surgi cu critica excelente y un recepcion inespera rond di nan director.

"Club Kid" tocante un promotor di fiesta na New York di director debutante Jordan Firstman a logra un acuerdo di 17 milyon dollar cu e studio grandi A24, mientras comedia-horror "Teenage Sex and Death at Camp Miasma" di Jane Schoenbrun a impresion hopi critico y a gana e Queer Palm.

Un Ruso ta bolbe

Pa amantenan di cine independiente Ruso, cual a ser debilita desde invasion di

Kremlin na Ucrania na 2022, e bista di director Andrey Zvyagintsev canando riba alfombra cora tabata motibo di celebracion.

Director di "Leviathan" a casi muri durante pandemia di Covid y awor ta biba den exilio na Francia, pero su habilidad pa conta un historia cu sutileza y beyesa raro ta intacto, cu su "Minotaur" siendo un di e favoritonan pa premio di mihor pelicula.

Talento cu futbol

Futbol y pelicula arthouse raramente ta mescla, pero leyenda Frances Eric Cantona a yuda crea un brug entre nan desde cu el a colga su sapatonan di futbol na Manchester United y a cuminsa un carera como actor.

E delantero enigmatico a aparece den un pelicula, "Les Matins Merveilleux" ("Marvellous Mornings"), y tabata suheto di e documental, "Cantona", unda e ta explora e "demoñonan" cu a hacie un hungador asina explosivo.

Musica live

Un di e placernan di Cannes ta mira directornan, algun biaha poco conoci, for di tur parti di mundo hayando nan mes riba un di e escenarionan di cine mas grandi na mundo.

Edicion di e aña aki a inclui un prome pelicula impresionante tocante e Republica Centro Africano destrui pa guerra — "Congo Boy" — cu su director Rafiki Fariala mustrand e soundtrack pegahoso cu el a skirbi door di cuminsa canta na fin di e estreno.

Hayden Panettiere ta revela number di amiga cu a organisa encuentro inapropia riba yate



(TMZ) - Hayden Panettiere ta bayendo mas profundo den un momento scur di Hollywood di su

pasado - involucrando su acusacion cu un amistad di e industria basicamente a entreg'e na un cantante

sunu riba un yate ora cu e tabatin 18 aña - y e ta revelando number.

Den su memoir, "This Is Me: A Reckoning," Hayden ta bisa cu e muhe - identifica como Stella McAmis - a bis'e pa confia den dje mientras e tabata hib'e e piso abao pa topa cu e cantante Britanico famoso, ken aparentemente tabata riba cama sunu ta ward'e.

Hayden ta bisa cu henter e situacion tabata horroroso, contando con e cantante tabata riba cana, drumi riba cusinchi cu su man tras di su

cabes, mientras e por a claramente mira su curpa bao di e klechi - tur mientras Stella tabata elogia e parti intimo di e homber.

Sinembargo, Hayden ta admiti cu el a subi e cama toch - ni sikiera procesando con pa bisa no den e momento pa motibo cu Stella, ken e tabata considera un amiga cercano - a bis'e pa tin confiansa mientras e tabata hibando Hayden.

Inicialmente, Hayden ta conta cu su curason tabata bati duro, asina hopi cu el a desconecta pa motibo di e shock cu e situacion a causa. Na final,

ora Stella a bay, Hayden a para tur cos y rapidamente a sali for di e cama y aregla pa e sali for di e yate.

Hayden ta conta cu mirando back, Stella basicamente a trat'e como un prostituta, aunke tambe e ta kere cu e muhe tabatin un relacion caotico cu fama y homber rico mes, constantemente coriendo tras di esun cu tabatin mas poder y placa den e camber.

Hayden su memoir ta pintando un imagen basta brutal di loke ta sucediendo tras di escena den su bida.



Aisling Seberry nombra como Director di Sales & Marketing di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a anuncia e nombramento di Aisling Seberry como Director di Sales & Marketing. Den su rol nobo, Aisling lo supervisa e funcionnan di ventas, mercadeo y relaciones publico di e resort, en conhunt cu lidera iniciativanan strategico den 'wholesale', 'retail', negoshi di grupo y 'Digital Field Marketing'.

Aisling ta un lider cu hopi experiencia den e marca di Marriott y ta trece un base comercial fuerte cu experiencia amplio den impulsa desempeño comercial, forma teamnan di alto rendimiento y fortalece posicion den mercado. Aisling, un miembro di valor pa e team di resort desde 2014, tabata ocupando e posicion di 'Director of Revenue Strategy' pa Aruba Marriott Resort, The Ritz-Carlton, Aruba, y pa e reciente apertura y posicionamento den mercado di The St. Regis Aruba.

Na 2025, ela a hunga un rol importante den e renovacion multimillonario di e cambenan di Aruba Marriott Resort, guiando e proyecto strategicamente cu minimo interrupcion mientras cu a muestra liderazgo excepcional y ehecucion operacional. Prome cu su tempo na Aruba, Aisling tabata desaroyando su carrera cu Marriott International, fortaleciendo su experiencia como 'Director of Market Strategy' na North Phuket, Thailand, y como 'Cluster Director of Revenue Management' pa varios propiedadnan na Puerto Rico. Den

e posicion aki, ela a gana experiencia amplio den strategia di ventas, activacion di mercadeo y genera entrada pa hotel. Mas tempran den su carrera, ela ocupa diferente posicion operacional na varios propiedadnan di Marriott den Reino Uni y su pais natal, Irlanda. "Aisling ta un miembro esencial di nos team pa hopi aña caba, y mi no por ta mas sigur ni mas entusiasmo tocante su siguiente capitulo," asina Raoul Lemmerling, gerente general di e complex, a bisa. "E ta trece un combinacion poderoso di strategia y liderazgo den tur cos cu e ta haci y ta un inspiracion natural pa tur hende rond di dje. Mientras cu nos ta mira pa e siguiente fase di e resort, mi no tin duda cu elo impulsa un vision strategico cu lo manda nos na nivelnan nobo." Actualmente, Aisling ta sirbi riba e junta di Aruba Tourism Authority y e ta hopi respeta door di su coleganan den Marriott y den e industria di hospitalidad en general.

Un tiki acerca di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a wordo recientemente renoba y ta consisti di 414 camber y suites, cada uno cu un balcon grandi y priva cu vista na e bunita paisahe y lama nan Mar di Caribe. E hotel ta consisti di dies bar y restaurant, mientras cu e tin e casino mas grandi di Aruba. Tambe, nos tin spa, un piscina di forma liber, e 'H2Oasis pool' cu ta solamente pa adulto, y un gymnasium cu ta ofrece diferente diversion. Pa mas informacion, por bishita: www.arubamarriott.com.

Puig di Spaña ta termina combersacion di fusion cu Estee Lauder



(AFP)—Grupo Spaño di moda y beyesa Puig a termina combersacionnan cu rival Mericano Estee Lauder tocante un posible fusion, bisando cu e companianan no por a haya tereno comun pa un acuerdo.

E dos compania a anuncia na maart cu nan tabata negociando pa potencialmente combina nan negoshinan pa crea un potencia di moda y beyesa cu un balor di mas cu 30 biyon euro (\$34 biyon).

Pero Puig a bisa diahuebs laat "cu e combersacionnan a ter-

mina y cu e companianan no a yega na un acuerdo pa sigui dilanti cu un posible fusion di nan negoshinan."

Den un declaracion separa, director ehecutivo di Estee Lauder Stephane de la Faverie tambe a confirma fin di e negociacionnan, bisando: "Nos ta agradecido pa e combersacionnan cu nos a tene cu Puig", pero sin detaye tocante pakico e negociacion a fracasa.

"Nos lo sigui evalua y evolucionar nos portofolio pa sigura cu nos tin e activonan corecto pa impulsa e oportunidadnan di crecimiento mas atractivo, incluyendo tanto posible adquisicionnan como benta di activo," el a bisa.

Puig tambe a bisa cu e "ta keda completamente enfoca riba ehecuta su strategia y entrega crecimiento lucrativo den su portofolio di marcanan", agregando cu e "ta sigui enfoca riba beyesa premium, construccion di marca y generacion di balor a largo

plazo."

Funda na Cataluña na 1914, Puig ta doño di marcanan incluyendo Paco Rabanne y Jean Paul Gaultier. E compania a reporta un ganashi neto ahusta di casi 600 miyon euro na 2025 riba entrada cu a supera 5 biyon euro, y ta bisa cu e ta bende su productonan di beyesa den mas cu 150 pais.

Estee Lauder, kende su marcanan ta inclui La Mer, Clinique, MAC Cosmetics y Bobbi Brown, a reporta un entrada di \$4,23 biyon pa e kwartaal di october te december, cu un ganashi neto di \$162 miyon.

E grupo Mericano a muestra señalnan di recuperacion despues di varios kwartaal dificil.

Aña pasa el a anuncia un plan di restructuracion cu ta spera pa costa entre \$1,2 biyon y \$1,6 biyon prome cu impuesto, incluyendo plannan pa corta te 7.000 trabao prome cu fin di 2026.

Trump ta celebra fin di programa di Colbert: "Danki Dios el a bay porfin"



(AFP)—Presidente Mericano Donald Trump a celebra fin di "The Late Show" diabierna y a critica su presentador Stephen Colbert mientras e programa a conclui un recorrido di dies aña despues cu emisora CBS a cancel'e.

E programa a ser cancela despues cu Colbert a burla di e emisora pa un acuerdo di \$16 miyon cu Trump pa supuestamente edita "maliciosamente" un entrevista cu su rival Demócrata den eleccion Kamala Harris.

Trump ta un critico fuerte di Colbert y otro presentadornan di talk show nocturno pa basta tempo riba cadenan principal pa nan burla di dje

y supuesto preferencia liberal. "Colbert finalmente a termina na CBS. Increíbel cu el a dura tanto tempo!" Trump a publica riba su plataforma Truth Social. "Sin talento, sin rating, sin bida. E tabata manera un persona morto. Bo por a saca cualkier persona for di caya y nan lo tabata mihor cu e idiota completo aki. Danki Dios el a bay porfin!"

CBS a insisti cu e decision pa cancela "The Late Show with Stephen Colbert", lider den rating pa e orario ey, tabata puramente financiero — y no tabata relaciona cu esfuersonan di lobbying door di su compania mayor Paramount pa gana aprobacion di gobierno pa su fusion di \$8,4 biyon cu Skydance Media.

Lady Pumanan di Britannia cu 4 titulo den e temporada 2025 - 2026



E ekipo di Piedra Plat tabata simplemente fuer-tisimo e campeonato aki den futbol femenino. Di-asabra e ekipo di Britan-nia Damas Youth U17 ta logra hiba un otro trofeo Piedra Plat, nan di tanti-simo. Algun siman atras, Britannia a gana e Damas Open y awe ta e Damas Youth U17. Aña pasa tam-

be, Britannia Damas a logra gana e pre-campe-onato di futbol femenino den Damas Open y Damas Youth, pues demostrando e dominio total den futbol pa hende muher na Aruba.

Den e wegá di awe Britan-nia tabata falta nan estelar y goleador Zyana Rogers cu ta den exterior, pero den Aliyah

Harms nan tabata tin un re-emplasante cu a logra anota e unico gol di e partido. Nor-mal Aliyah ta hunga den de-fensa. Bubali tabata sublime sigur den e prome tempo unda a domina gran parti pero e ultimo toke pa e gol no kier a logra. Despues di e gol di Britannia e presion a crece y Bubali no por a haya nan wegá pa asina empata e



partido.

Na e pitaso final, Britannia a celebra mientras pa Bubali e sabor tabata amargo. Mes-ter bisa cu un bon publico a bin pa apoya e futbolistanan.

Dirigentenan di AVB a haci entrega di e trofeonan na e respectivo capitannan di Britannia y Bubali. Sin duda nos a gosa di un tremendo campeonato di futbol fe-menino Youth U17.



Djokovic a enfrenta un comienzo difícil den buskeda pa su titulo number 25 mientras Roland Garros ta cuminsa



(AFP)—Novak Djokovic tabata e atraccion principal den e prome dia di Roland Garros diadomingo mien-tras e campeón di 24 Grand Slam ta cuminsa su ultimo intento pa haci historia.

Gana e Coupe des Mousqu-etaires pa un di cuatro biaha lo pone e atleta di 39 aña clara-mente como e hungador cu mas titulo mayor.

Ultimo titulo Grand Slam di Djokovic a bin na US Open na 2023, y cada mayor despues di esey a ser conquista door di e dos forsanan nobo dominante

di tennis — Jannik Sinner y Carlos Alcaraz.

Cu campeón defensor Alcaraz ausente pa motibo di lesion, Djokovic lo drenta su partido di prome ronda den sesion nocturno riba Stade Philippe Chatrier contra Giovanni Mpetshi Perricard di Francia sabiendo cu esaki posible-mente ta su mihor oportuni-dad pa konkista un record di 25 titulo.

“Mi a pasa hopi ora riba cancha ta purba perfecciona e wegá y prepara mi físicamente y den mi wegá pa ta cla pa e mihor

di cinco set,” Djokovic a bisa reporteronan diabierna tocante su preparacion mientras e ta bolbe despues di un problema cu schoulder.

“Ban wak. Mi no sa si esey lo ta e caso pa henter e torneo, no importa cuanto tempo e torneo lo dura pa mi.

“Pero Grand Slamnan semper tabata, y mi a bisa esaki hopi biaha, e prioridad principal, specialmente den e ultimo par añanan... pues mi no por warda pa drenta e cancha y cuminsa competi.”

E Serbia cu ta number tres ta drenta e torneo cu poco practica riba klei despues di solamente participa den Italian Open, unda nan a elimin’e den su prome partido mas tempran e luna aki.

Djokovic ta un otro animal ora ta trata di Grand Slam. A pesar di su participacion reduci den torneo ATP den añanan reci-ente, sinembargo el a logra por lo menos semifinal na cada un di e ultimo cinco mayor.

Sinembargo, nan a dun’e un

draw difícil den capital Fran-cés.

Prome riba menu ta Mpetshi Perricard, ex-number 29 di mundo, kende ademas di tin un di e servicenan mas fuerte den circuito, tambe lo disfruta apoyo fuerte di cas riba cancha central di Roland Garros.

Number dos Alexander Zverev tambe lo ta den accion den e prome dia mientras e Aleman ta enfrenta Benjamin Bonzi.

Streanan emergente Joao Fon-seca di Brasil y Jakub Mensik di Republica Checo tur dos lo habri nan campaña riba Court Simonne Mathieu.

“Nunca ta facil”

Mirra Andreeva di Rusia ta-bata e muher cu ranking mas haltu hungando diadomingo. E number ocho di mundo ta en-frenta wildcard Frances Fiona Ferro riba Philippe Chatrier.

“Naturalmente nunca ta facil pa hunga contra un hungador Frances, especialmente na Par-is,” Andreeva a bisa den joke.

“Pasobra obviamente e publico

lo apoy’e cuanto nan por, y esey ta completamente normal. Mi kieren, mi tin experien-cia caba incluso for di aña pasa ora mi a hunga den kwartfinal, pues mi sa mas o menos kico pa spera.”

Aña pasa, e hoben di 19 aña a yega te kwartfinal prome cu perde contra sensacion Frances Lois Boisson den un partido unda Andreeva a ricibi un ad-vertencia di arbitro pa dal e bala den publico.

Belinda Bencic di Suiza, num-ber 11, lo habri e torneo riba Philippe Chatrier contra cuali-ficante Austriaco Sinja Kraus.

Ex-campeonnan di Grand Slam Sofia Kenin, Barbora Krejcikova y Emma Raducanu tambe ta cuminsa nan campaña di French Open.

Lilli Tagger di Austria, campe-on hubenil di 2025 cu nan a compara cu cuatro biaha gana-dor di Roland Garros Justine Henin pa su backhand elegante di un man, lo haci su debut den draw senior riba cancha nuebe contra Wang Xinyu di China, number 32.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Fanaticonan di futbol di Senegal ta bolbe cas despues di pordon Real

(AFP)—Un grupo di fanático di futbol Senegales encarcela despues di e final caotico y yena cu violencia di Africa Cup of Nations na Maroco na januari a bolbe cas dia-domingo despues cu rey di Maroco a duna nan un pordon.

Rey Mohammed VI a duna e fanaticonan un pordon “riba base humanitario” cu ocasion di e fiesta Musulman di Eid al-Adha, corte real di Maroco a bisa diasabra.

Presidente Senegales Bassirou Diomaye Faye a ricibi e simpatisantenan na yegada na aeropuerto pafor di Dakar poco despues di 1:00 di mainta, un periodista di AFP a reporta.

“Nos ta hopi contento di tin nan back riba tereno Senegales,” Faye, ken a bisti un trainingspak pa e ocasion, a bisa periodistanan.

El a gradici autoridadnan Marocano pa e pordon — pero den loke Maroco probablemente lo percibi como un otro insulto indirecto, el a elogia e seleccion nacional como “dos biaha campeon Africano”, aunke e final di

januari ainda ta suheto di un disputa continuo dilanti Corte di Arbitrahe pa Deporte na Suisa.

Senegal a gana e final continental tumultuoso contra Maroco na Rabat riba 18 di januari, pero posteriormente e partido a ser otorga na anfitrionnan despues di apelacion.

Cu e partido empata 0-0, despues cu un penal a ser otorga na Maroco den tempo adicional di segundo mitad — net despues cu un gol di Senegal a ser anula — fanaticonan Senegales a trata di invadi e cancha y a tira obhetonan.

E equipo Senegales a sali di e veld den protesta contra e decision di penal, paralisando e partido pa casi 20 minuut.

Ora nan a bolbe, nan a mira cu alegria con Maroco a faya e pinalti, y despues nan a marca e gol ganador den di 94 minuut.

Na februari, tribunalnan Marocano a condena 18 simpatizante Senegales deteni na Maroco desde e final na condenanan di prison variando for di tres luna te un aña pa actonan delincuente.



Tres a ser libera for di prison na mitad di april despues di completa nan condena di tres luna.

Despues di e liberacion ey, otro 15 fanático Senegales a keda encarcela despues di ricibi condenanan variando for di seis luna te un aña.

E pordon Real a aplica pa e 15 personanan ey.

Reestableciendo relacionnan

E episodio a pone tension riba relacionnan entre Maroco y Senegal, paisnan cu un historia di relacion amistoso.

Pero corte Real di Maroco a bisa cu mirando “e lasonan

fraternal antiguo” entre e dos pais “y cu ocasion di yegada di Eid al-Adha”, cual lo ser celebra diaranson na Maroco, e rey a “concede, riba base humanitario, su pordon Real na e simpatisantenan Senegales.”

Presidente Senegales anteriormente a ricibi e decision cu entusiasmo den un publicacion riba X.

“Nos compatriotanan... ta liber. Pronto nan lo reuni cu nan sernan keri,” Faye a skirbi.

El a gradici Rey Mohammed VI pa un decision “yen di clemencia y humanidad.”

Segun oficina di fiscal publico Marocano, e acusacionnan

contra e 18 simpatizante di futbol tabata basa principalmente riba grabacionnan di camara for di stadion Moulay Abdellah na Rabat, y riba certificadonan medico di oficialnan di ley y stewardnan herida.

Daño material causa pa e violencia a ser calcula na mas cu 370.000 euro (alrededor di \$430.000).

Fin di januari, Confederacion di Futbol Africano a impone sancionnan disciplinario riba ambos federacion nacional pa conducta anti-deportivo y violacion di principio di ‘fair play’.

Despues cu e Confederacion a dicidi riba 17 di maart pa otorga e titulo na Maroco via decision administrativo, Senegal a presenta un apelacion na Corte di Arbitrahe pa Deporte.

E dos pais tin un historia di cooperacion den sectornan incluyendo turismo y energia, y ta comparti lasonan religioso fuerte.

Senegalesnan ta forma e comunidad stranhero mas grandi cu ta biba na Maroco.

Piloto di NASCAR Busch ta muri di sepsis despues di neumonia, segun su famia



(AFP)—Piloto di NASCAR Kyle Busch a muri di sepsis cu a desaroya for di un neumonia severo, su famia a anuncia diasabra.

Busch, un campeon dos biaha di Cup Series, a muri diahuebs na edad di 41 aña despues di ser hospitalisa cu loke a ser describi como un enfermedad severo.

“E evaluacion medico brinda na famia Busch a conclui cu neumonia severo a progresa bira sepsis, resultando den complicacionnan asocia rapido y devastador,” un declaracion di famia a bisa.

“E famia ta pidi pa comprension continuo y privacidad durante e momento dificil aki.”

Sepsis ta ora e proceso di curpa pa

combati infeccion ta bira contra e curpa mes y ta causa organonan pa no funciona corectamente, loke por causa daño severo y morto.

Busch, den su campaña number 22 den NASCAR, tabata entre e mihor pilotonan den e division elite di e serie Mericano.

Su famia y su equipo Richard Childress Racing a anuncia e hospitalisacion di Busch y su retiro for di e careda Coca-Cola 600 diahuebs mainta, algun ora prome cu anuncia su morto.

E careda a sigui manera planifica dia-domingo na Charlotte Motor Speedway na North Carolina, cu cada auto den e competencia cargando un sticker cu number ocho como tributo na Busch.

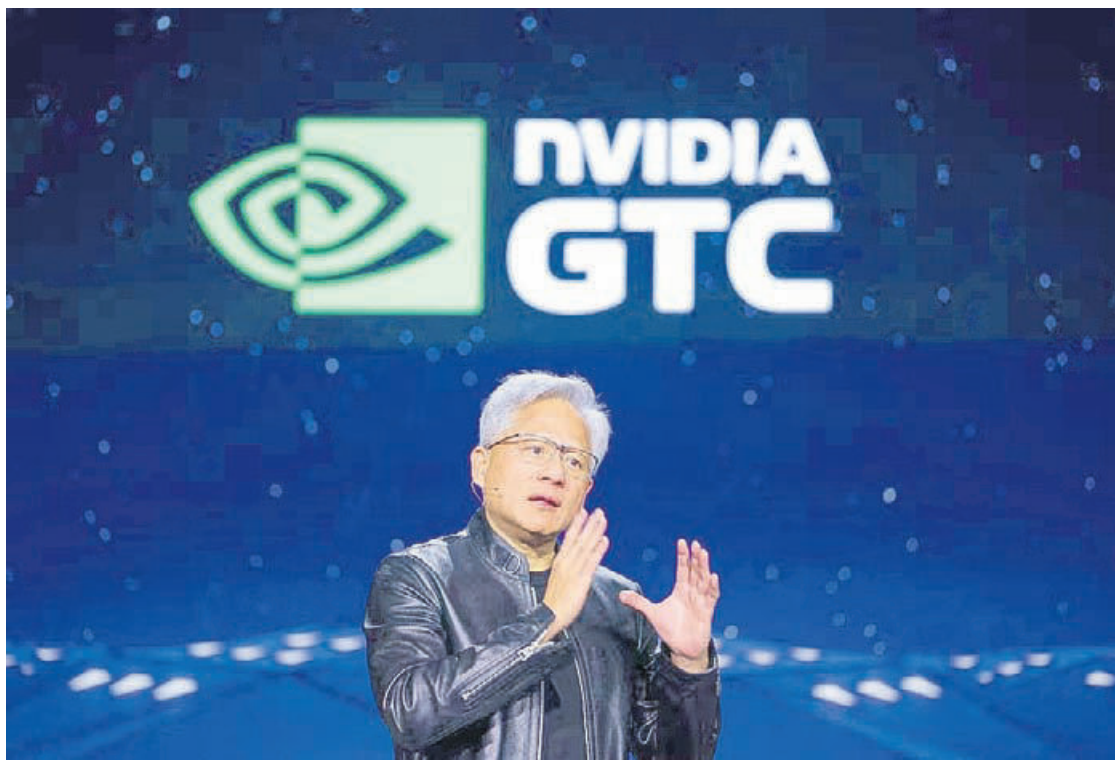
CEO di Nvidia ta adverti cu AI no lo reemplasa ingeniero, sino lo tene nan mas ocupa cu nunca

(Infobae) – Jensen Huang, CEO di Nvidia, a enfatisa cu inteligencia artificial (AI) ya a transforma sectornan manera radiologia, unda en bes di desaparece, e cantidad di trahador a aumenta.

Den un contexto di hopi duda tocante avance di inteligencia artificial (AI), Jensen Huang a bisa cu impacto di e tecnologia aki no lo ta desplazamento di profesionalnan, sino un transformacion den e naturalesa di nan tareanan.

Segun Huang, den un entrevista cu Center for Strategic and International Studies (CSIS), AI no lo elimina empleo di ingenieronan, pero lo aumenta nan nivel di actividad y demanda di trabao.

Den e entrevista, e director di Nvidia a aborda temornan crea pa adopcion acelera di AI den varios disciplina, for di ciencia te humanidadnan. Huang a splica cu realidad por ta hopi diferente di scenarionan di reemplazo total cu ta preocupa algun sector,



y el a subraya cu experiencia reciente den industrianan manera radiologia ta ofrece clave pa comprende futuro di otro profesionnan tecnico.

Pakico avance di AI no ta nifica fin di ingenieronan

Huang a bisa cu ansiedad rond di inteligencia artificial

parcialmente ta un confusion entre concepcionan di tarea y trabao. El a splica cu AI por automatiza tareanan specifico den di un profesion, pero no ta elimina necesidad di trabao humano den su totalidad.

Pa ilustra e idea aki, e CEO a recorda e caso di radiologia.

Siete of ocho aña pasa, un lider mundial den AI a pronostica cu automatizacion lo elimina industria di radiologia den menos cu cinco aña. Sinembargo, Huang a splica cu actualmente tur plataforma di radiologia a adopta AI, y en bes di desaparece, e cantidad di radiologo a aumenta.

Motibo ta cu e tarea di studia imagen a ser automatiza, pero trabao clave di diagnostico y analisis ta keda un tarea humano ireemplasabel.

Con trabao di ingenieronan na Nvidia a cambia

Automatizacion di tareanan a tin un impacto positivo riba productividad di ingenieronan na Nvidia. “Mi a proporciona inteligencia artificial na tur mi ingeniero di software y hardware y na tur ingeniero en general. Shen porciento di Nvidia ta asisti pa AI, programadornan di AI, y nan ta mas ocupa cu nunca,” Huang a bisa.

E asistencia tecnologico aki ta permiti e profesionalnan pasa menos tempo riba procesosnan repetitivo y enfoca nan esfuerzo riba problemanan compleho, creatividad y desaroyo di solucionnan original.

Experiencia di Nvidia ta reflehá cu AI por ta un herment cu ta expande capacidatnan di ingenieronan, en bes di representa un menasa directo pa nan estabilidad laboral.

China ta lansa vuelo espacial cu tres tripulante como parti di ambicion lunar



(AFP) – China a lansa su mision Shenzen-23 diahuebs, cu lo permiti un astronaut Chines pasa un aña completo den orbita pa prome biaha, un paso crucial den e ambicion di Beijing pa manda hende na Luna prome cu 2030.

Raket Long March 2-F a desplega den un nubia di candela y huma puntual pa 11:08 di anochi (1508 GMT) for di centro di lanzamiento na Jiuquan den desierto di Gobi na nort west di China, segun video di canal estatal CCTV. E nave espacial a separa for di e raket aproximadamente 10 minuut despues y a drenta

orbita, agencia espacial Chines (CMSA) a informa riba rednan social.

E mision ta marca e prome vuelo espacial realiza den historia pa un astronaut for di Hong Kong: Li Jiaying di 43 aña (Lai Ka-ying den Cantones), cu anteriormente a traha pa polis di Hong Kong. Otro miembro di tripulacion ta inclui ingeniero espacial Zhu Yangzhu di 39 aña y Zhang Zhiyuan di 39 aña, un ex-piloto di forsa aereo cu ta biaha pa espacio pa prome biaha.

Multitudnan contento a zwaai bandera Chines durante e ceremonia di despedida prome

cu e lanzamiento, mientras un banda tabata toca musica y e tres astronaut a saluda riba escenario.

E tripulacion lo realiza cantidad di proyecto cientifico den ciencia di bida, ciencia di material, fisica di fluido y medicina.

Un experimento clave di Shenzen-23 lo ta estadia completo di un aña den orbita pa un di e tripulantenan pa studia efectonan di un estadia largo den microgravedad.

Experimento di un aña

E experimento ta forma parti di preparacion di China pa futuro misionnan lunar, manera tambe misionnan pa Mars.

E astronaut selecta pa e mision di un aña lo ser nombra despues, dependiendo di e progreso di mision Shenzen-23, un vocero di CMSA a bisa diasabra.

E principal desafionan lo ta efectonan humano a largo plaso, incluyendo perdida di densidad di weso, debilitamento di musculatura, exposicion na radiacion, problema di soño y cansancio psicologico y di comportamiento, segun

Richard de Grijs, un astrofisico y profesor na Macquarie University na Australia.

E tambe a subraya e importancia di sistemanan confiabel pa reciclahe di awa y aire, manera tambe capacidad pa maneha posible emergencia medico leu for di Tera.

China ta “constantemente” construyendo experiencia operacional pa “ocupacion sostenibel” di su stacion espacial Tiangong, y misionnan di un aña ta un paso importante na caminda pa futuro ambicionnan lunar y posiblemente pa espacio profundo, De Grijs a conta AFP.

Tripulacion abordo di Tiangong te awor mayormente a keda den orbita pa seis luna prome cu ser reemplasa. Mision Shenzen-23 ta forma parti di meta di China pa pone astronautnan riba Luna prome cu 2030, un competencia unda Merca tambe ta participando cu su programa Artemis.

Miembronan Pakistani di tripulacion

China ta test e ekipo necesario pa logra e meta ey, cu un vuelo di prueba orbital di su nave espacial nobo Mengzhou

programa pa 2026.

Nave Mengzhou lo reemplaza linea Shenzen cu ya ta bieue, y lo transporta astronautnan Chines pa Luna.

Beijing ta spera di construi e prome fase di un base cientifico tripula prome cu 2035, conoci como International Lunar Research Station (ILRS).

China tambe ta plania pa ricibi su prome astronaut stranhero, for di Pakistan, abordo di stacion Tiangong prome cu fin di aña.

E gigante Asiatico a expande significativamente su programanan espacial den ultimo 30 aña, invirtiendo biyones di dollar den e sector pa alcanza Merca, Rusia y Europa. Na 2019, China a pone nave espacial Chang'e-4 riba parti patras di Luna — un prome na mundo.

Despues, na 2021, el a pone un rover chikito riba Mars.

China oficialmente a ser exclui for di Stacion Espacial Internacional (ISS) desde 2011, ora Merca a prohibi NASA di colabora cu Beijing, obligando e gigante Asiatico pa desaroya su propio proyecto di stacion espacial.

Accidente ora di haci un maniobra riba Sasakiweg



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compro-

nde cu un auto a bay cambia di banda y a dal un auto bira esaki 180 grado. Na prome instante a mustra cu lo tabatin hende herida pero despues a ripara cu esaki no tabata e caso.

Accidente pa falta di preferencia pariba di Parlamento



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente pariba di Parlamento, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin nota cu trafico tabata hopi pega na e "peak

hour" eyman y a core atende e accidente unda cu un auto biniendo for di Oranjestraat a sigui bin zuid sin a duna un s.u.v. di pabao preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Cacho a morde un adulto y un muchu, laga nan herida



Diabierna atardi a drenta informe di cu cachu a morde un adulto y un muchu na Madiki Kavel, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu en berdad ta trata di 2 persona a ser mordi pa un cachu. Na yegada di ambulance nan a atende y trata e victimanan.

Polis a captura adicto ambulante cu kier a comete ladronicia na un supermercado na Noord

Diahuebs a drenta informe di un caso di intento di ladronicia for di un supermercado na Noord, mesora a dirigi polis na e sitio.

Na yegada di patruya cu tabata cerca a lucha cu e adicto ambulante ya cu e no kier a coopera, pero na final polis a logra domin'e. Ora cu e transporte di detenido di C.E.A. a yega a pon'e cargando e pa e van pa logra hib'e na warda di polis.



Polis a detene persona bao influencia ora cu e no kier a sigui ordo di polis!



Diasabra madruga a drenta informe di un persona bao influencia na un bar na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un persona bao influencia cu ta bisa cu 2 bouncer lo a dal e y sak'e pafu. Polis a bisa e homber cu mi-

hor e bay su cas y descansa y ora e ta bon e por pasa na recherche. Pero aki e homber no kier a compronde y a sigui insisti, polis a bisa e homber pa e bay su cas descansa y mañan den dia e pasa na oficina di recherche. Como cu e no a sigui instruccion di polis no a keda nada otro cu deten'e.

Auto a dal tras di otro yegando rotonde di Ponton na Watty Vos Boulevard



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente yegando e rotonde di Ponton na Watty Vos Boulevard, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un accidente chikito. Aki un chauffeur no a mantene distancia suficiente y a dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun persona a resulta herida y daño tabata minimo.

Como 10 cacho a ataca persona canando bay supermarket



Diasabra atardi como 10 cacho a ataca un peaton na su pianan, brasa y hasta su cara.

A compronde cu e incidente a sucede mientras e persona tabata na caminda pa supermercado. e situacion aki ta un di varios cu ta surgi tur siman,



señalando cu mester control mas dirigi y controla. Den e bario Ponton tin cantidad di cacho riba caya y niun instancia no ta haci NADA.

A bira tempo pa cuminsa pone mas duro na e problema di cacho riba caya.

Persona a keda atrapa den auto despues di a kentel na Weg Sero Blanco



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Weg Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis, ambulance como tambe bombero ya cu a kere cu e persona lo ta pega den auto.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Suzuki

Swift a perde control na e birada y a baha caminda subi un piedra y a kentel den banda. Como cu e chauffeur tabata atrapa den e auto y no por a sali polis a yud'e pa e por a sali. Ora cu el a sali ambulance a atend'e y e no mester a haya tratamento medico avansa mientras bombero a percura pa e auto no a pega na candela.

Polisnan di Noord, Oranjestad y Santa Cruz y a uni den un persecucion cu a termina na Napa Santa Cruz!



Diasabra madrugada polisnan di Noord, Oranjestad, Paradera y Santa Cruz tabata atento den un persecucion di un auto cu mas tempran lo tabata envolvi den un problema.

Tabata trata di un grupito cu a haci fechoria y a haci destruccion unda mas tempran nan a haya nan den problema na un establecimiento y nan a bay haci destruccion pa baha nan rabia. E hoben gara ta bisa cu e no ta envolvi den e problema y como no tabatin evidencia polis a tuma datos unda cu a sospecha prome lo a trata di arma di candela. Polis a tira bista pero no a logra haya arma.

“Extremadamente peligroso”: Amsterdam ta pone paro riba “fatbikes”

(AFP)—Un medio di transporte rapido pa algun hende, pero un plaga riba camindanan di bicicleta pa otro: den Amsterdam, unda tur hende ta core bicicleta , kehonan tocante “fatbikes” a obliga autoridadnan imponi un prohibicion sin precedente den un di e parkenan principal di e ciudad.

Hopi popular entre muchanan, fatbikes — asina yama pa nan tairanan diki — ta bicicleta electrico cu ta parce brommer chikito y cu por yega un velocidad di te 60 kilometer pa ora.

Competiendo pa espacio riba camindanan di bicicleta yen den Hulanda, hopi ciclista clasico ta mira fatbikes como un menasa pa motibo di nan velocidad y tamaño superior.

Kehonan di “gangnan di fatbike” di hobennan coriendo rond den ciudadnan Hulan-des y causando caos tambe ta comun. Un peticion contra “fatbiker-nan agresivo” na Amsterdam a reuni 2.400 firma, kehando:



“E camindanan a bira pista di careda. Espacio publico no ta sinti safe mas.”

Asina cu autoridadnan di ciudad a dicidi pa prohibi nan den Vondelpark, un parke ocupa cu ta atrae localnan y multitud di turista cu bicicle-ta di huur of skate.

“Nos ta haya un cantidad enorme di keho,” Melanie van der Horst, e oficial di ciudad di Amsterdam cu a in-

troduci e prohibicion, a bisa.

“Algun aña pasa, nos solamente tabata haya alrededor di 20 keho tocante fatbikes. Awor nos tin mas cu 2.000,” el a bisa AFP den un entrevista den e parke.

Banda di e molestia cu nan ta causa, tambe tin un aspecto di seguridad, considerando e popularidad di e fatbikes entre muchanan, e oficial a agrega.

Fatbikes supuestamente mes-ter tin un velocidad maximo di alrededor di 25 kilometer pa ora, pero hopi biaha nan ta ser modifica ilegalmente pa yega entre 50 y 60 kilometer pa ora.

“Imagina un mucha di 11 aña coriendo den e ciudad na 50 kilometer pa ora riba un fatbike grandi y modifica. Esaki ta extremadamente peligroso,” Van der Horst a bisa.

Muchanan a ser hiba hospital cu heridanan serio despues di accidente cu fatbike, el a bisa, incluyendo heridanan di cerebro y ligamentonan di rudia kibra.

“Dokternan ta bisa cu esey ta e mesun nivel di impacto cu un accidente di brommer.”

Bishitantenan di Vondelpark generalmente a ricibi e prohibicion positivamente, cu un dosis saludabel di skepticismo liberal pa cual Amsterdam ta mundialmente famoso.

“Mi no ta kere cu bo mester

prohibi nada pero mi ta kere si cu nan mester a cuminsa posiblemente door di prohibi muchanan bao di un cierto edad... pasobra mi ta pensa cu esey ta e problema principal,” Aleksandar Rankovic a bisa.

“Pa e parke y e hendenan cu simplemente kier tin pas, mi ta pensa cu e ta un bon stap,” e entrenador di futbol di 47 aña a bisa AFP.

Tanja Meuris, kende recientemente a muda pa e area, tambe a ricibi e prohibicion positivamente, pero a admiti cu e no ta mira e diferencia entre un fatbike y un bicicleta electrico clasico.

“Mi mes tin un bicicleta electrico y mi ta pensa cu e cos aki ta bay hopi rapido y por ta peligroso si no ser maneha corectamente,” Meuris, di 27 aña y psicologo, a bisa.

Oficialmente introduci riba 11 di mei, e prohibicion ta aplica pa tur fatbike cu motor electrico y cu tairanan mas hancha cu siete centimeter (aproximadamente tres duim).

Cuminsando otro siman, cualkier hende cu ser gara coriendo un fatbike den Vondelpark lo haya boet.

Personanan di mas cu 16 aña lo mester paga un multa di 115 euro (\$133). Muchanan entre 12 y 15 aña ta paga mitad di esey.

Muchanan bao di 12 aña no mester paga multa, pero nan mayornan lo ser informa.

Autoridadnan di Amsterdam ta sigui observa cuidadosamente e efecto di e prohibicion, cual potencialmente por ser extendi pa otro parti di e capital.

Oficialnan na Enschede, oost di Hulanda, tambe a tuma accion contra fatbikes, prohibiendo nan den centro di ciudad.

“Nos nunca a mira algo asina prome. P’esey, pa protege nos muchanan, mi kier mira un ley nacional pasa,” Van der Horst a bisa.

“Actualmente mi simplemente kier yega na un situacion unda muchanan, especialmente esnan mas hoben, simplemente no ta permiti pa core e bicicletanan aki,” el a bisa.

Resultado Sorteo
23 y 24 mei 2026

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4511	0185	1700	3446
6843	3523	SUPER5	5304
4149	6552	-	3216

DIADOMINGO			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7245	5564	9069	2111
9108	8558	SUPER5	6123
1202	1979	-	3350

MERDIA

Sorteo # 4982

0082

6296

1603

FP

Sorteo # 4982

7662

X3

Sorteo # 3038

0734

Sorteo # 4982

1993

Geminis

Sorteo # 1856

083

FP

Sorteo # 8854

3866

1817

7488

FP

Sorteo # 7898

5936

X2

Sorteo # 2603

3442

Sorteo # 6657

4879

Leo

Sorteo # 1587

506

X2

Sorteo # 2699

0 x Jackpot

0 x Match 4+

10 x Match 4

239 x Afl. 12,00

Joker 23 Letter G

Proximo Jackpot

360.000,-

Sorteo # 7188

0 x Jackpot

12 x Match 4

276 x Afl. 8,00

07-08-11-13-15

Proximo Jackpot

105.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50,00

0 x Afl.15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

270.000,-

Afl. 370.000,-

Sorteo #

Sorteo # 4983

8314

1680

1613

x2

Sorteo # 4983

0738

fp

Sorteo # 3039

3588

Sorteo # 4983

1315

Geminis

Sorteo # 1857

743

FP

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker Letter

Proximo Jackpot

360.000,-

Sorteo # 7189

0 x Jackpot

7 x Match 4

258 x Afl. 8,00

02-03-05-08-28

Proximo Jackpot

150.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50,00

0 x Afl.15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

270.000,-

Afl. 370.000,-

Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2
Tel: 583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad | **San Nicolas**
Hospital | **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm | 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Aloe
Tel. 584 4606

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C. A.**
Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

App di telecomunicacion cu a hack ta manda mensahe criticando autoridadnan

(AFP) - Despues di un atake cibernetico den fin di siman, clientenan di Tunisie Telecom a ricibi un notificacion via e operador su app denunciando e situacion politico y economico di e pais Nort Africano.

E mensahe, a comparti riba rednan social y prensa, titula "A Cry for Tunisia: Freedom Is Not a Crime", y a condena un "atraso cla den libertad" y un "crisis economico cu ta sofoca."

"Promesanan y lemanan, pero cu ki fin?" el a puntra.

NGO internacional y di Tunisia a denuncia un atraso den derechonan humano y libertadnan na Tunisia desde cu president Kais Saied a tuma mando den 2021, despues di cual el a entrega su mes podernan extenso.

Despues di e hack, varios ciudadano di Tunisia inmediatamente a comparti screenshot di e mensahe riba Facebookk.

E operador di telecomunicacion inicialmente a publica un declaracion mencionando solamente trabao di mantencion riba e aplicacion.

Sinembargo, el a reconoce e atake den un di dos declaracion publica durante anochi di disabna pa diadomingo.

"Tunisie Telecom a confirma cu MyTT su aplicacion digital tabata blanco di un atake cibernetico awendia, cual inmediatamente a keda detecta y exitosamente neutralisa den temponan record danki na e proteccion y monitoreo di mecanismonan implementa,



sin ningun impacto riba seguridad di data of continuidad di servicio," un operador a skirbi.

"Tunisie Telecom a enfatisa cu e notificacion cu clientenan a ricibi no ta relaciona cu e compania su actividadnan ni tampoco na e obhetivonan di e aplicacion aki completamente comercial, diseña riba tur cos pa sirbi nos clientenan," el a agrega.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:00 pm
Subida di solo : 6:13 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, posiblemente hopi duro
Den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di

tempo pa proximo 24 ora:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo ta e factor cu lo domina clima den region. Esaki lo limita desaroyo di nubianan cu por produci yobida. Un disturbio zwak den parti oost di Caribe lo trece algun area di nubia den region, cu por produci un awasero breve. Sinembargo, no ta spera yobida significante durante e periodo di pronostico aki.

Concentracion varia di stof di Sahara lo stroba e visibilidad un poco y trece aire di menos calidad den region local. Personanan cu ta sensitivo pa cambianan den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi:



trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia, localmente e por yega 8 pia.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito pa partinan oost te noordwest di costa ta sigui na vigor. Usuarionan di lama y landadonan na e partinan expone (no protegi) di costa zuid tambe mester bay cu cautela.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Senor ta mi wardador, mi
n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta
ponemi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil, pa
mi bolbe haya forza.
Salmo 23



Cu profundo tristeza pero
conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fallecimiento di
nos mama, wela, ruman y tanta
stima.

Maria Inmaculada Bautista Brokke
*24-6-1950 - †13-5-2026

Na number di su:

Mayornan: † Eldemiro y † Luisa Brokke- Falconi

Yiu: Karel Johan van Meeteren (Johnny)

Nieto: Antoine Maurice van Meeteren

Nieta: Tiana Zoë van Meeteren (Ned)

Rumannan

† Paulina (Mimi) y † Roberto A. (Doy) Kelly-Brokke
Adriana y † Flavio Yarzagaray-Brokke
Emma y Calixto (Carl) de Kort-Brokke
Lucia Brokke
Wouter y Glenda Brokke-Croes
† Jose Leonardo (Jossy) y Fon Brokke-Janssen (Ned)

Sobrino(a)nan:

Marlon (Andy) y Esme Kelly-Sam (Ned)
Arthur Kelly
Carol Kelly y Fernando Rigaud
Valerie y Ashley Duits-Kelly (Cur)
Robert y Claudia Kelly-Gonzalez
Wayne y Indira Kelly-Falconi
Vanessa de Kort
Jaclyn de Kort y Robert Dennert
Shahaira y Roeland Krijnen-Brokke (Ned)
Marie-Therese (Sessa) Brokke
Marlon y Anne-Marie Brokke-Henraat (Ned)
Maureen y Jan Zwartkruis-Brokke (Ned)

Sobresobrino(a)nan:

Naomi, Conno, Christopher, Liam, Anne-Sophie,
Kim, Jordan, Sabina, Jada, Chloë, Michael, Max,
Azrah, Zizani, Aliza, John-Giorgio, Aliyah, Sophie,
Leon, Boris, Christopher, Sebastiaan, Bram.

Primo y primanan

Prima manera ruman: Martha Falconi

Iha: Vanessa de Kort

Mama di su Nieto y nieta: Tania Croes

Demas familia: Brokke, Falconi, Oduber, Croes,
Jacobs, Tromp, Rogas

Acto di despedida a tuma lugar Diasabra 23 di mei
2026 na Aurora Funeral Home den seno familiar, y a
hiba defunta Santana Catolica na Oranjestad.

Ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na
cas.

Un danki special na dokter Tjon Kon Sang y dokter
Kayama. Na personal di Stichting Wit Gele Kruis
pa nan bon cuida, Benu (Botica Kibrahacha) y na
personal di ambulance. (911)

Si ta desea di comparti palabranan di condolencia, por
comunica na e siguiente email: nana1@setarnet.aw

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios, nos
ta anuncia fayecimento di nos ser
stima:

Clara Marina Werleman-Kock
Mihor conoci como: “Rina”
*24-05-1938 - †19-05-2026

Mayornan † Barbara Kock-van der Linden y † Plásidio Kock

Viuda di † Rosindo “Chimbo” Werleman

Yiunan

Lindell Croes-Werleman y Anthony Croes
Angelo Werleman y Sandra Tsu
Anthony Werleman y Anne Werleman-Borrebach

Nieta y nietonan

Carry-Lynn Martinus
Carlyle Martinus y Shawnee Pieters
Anward Werleman y Margareth Boekhoudt
Joshua Werleman
Kevin Werleman

Bisanieta y bisanietonan

Lyndon Martinus
Alastair Werleman
Sheramin Werleman

Rumannan

† Enfi Tromp-Kock y † Marciano Tromp
† Maria Kock y † Fechi Maduro
† Renolfa Kock
† Du Kock y Canisia Ruiz e/v Kock
† Elda Tromp Kock y † Silo Tromp
† Chito Kock y Gloria Kock-Salazar
Ronnie Kock y Rulfia Kock-Werleman

Swa y Cuñanan

† Jantje Werleman y † Chichia Werleman-Croes
Louisa Werleman y † Nai Werleman
† Jacintha “Chichi” Croes-Werleman y † Fanfa Croes
† Dominico “Coco” Werleman y † Hilda Werleman-Lopez
† Alsida “Chida” Croes Werleman y Efrain Croes
Juan “Roly” Werleman y Rosly Werleman-Croes
Fortunato “Catey” Werleman y Keta Werleman-Croes

Sobrino y sobrinanan, prima y primonan y demas famia y
conocirnan.

Amiganan stima

Shareen y Shareen Geerman
Clara Croes

Iha Somaly Felten

Demas famia

Kock, Werleman, Croes, Tsu, Borrebach, Martinus, Tromp,
Maduro, Ruiz, Salazar, Lopez, Hoevertsz, Henriquez,
Granadillo, Donata, Romero, Franken, Giel, Webb, van der
Linden, Goede, Thode, Lee, Machado, Schadlich, Rafael.

Grupo Walishali y club Kibrahacha.

Un danki special na Cas di Machi y su ayudantenan pa e
cuido.

Famia ta invita tur hende pa e **acto di entierro** cual lo
tuma lugar Dialuna 25 di mei 2026 pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa Santana di
Santa Cruz.

E restonan mortal lo ta reposa for di 2or na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos disculpa si pa motibo di tristesa nos por a lubida un
miembro di famia, amistad of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa
e amor, educacion y perseverancia cu semper ela
demostra y brinda, pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di
Señor



Clara Mercedes Oduber-Osorio
*17-12-1935 †22-05-2026

Casa: † Simon Rudolfo (Rudy) Oduber

Yiunan:

† Simon R. (Rudito) Oduber
Luis y Monique Oduber-Buckley
Otmár Oduber y Kimberly Cruz-Machado

Nieto(a)nan:

Jeandrick Oduber, Dana Arendsz, Tariq Oduber &
Lisiana Kock, Terrence Oduber, Sean Oduber, Declan
Oduber, y Kendall Myer.

Rumanan:

† Miguel Osorio y famia
† Federico Osorio y famia
† Aura Arends-Osorio y famia
† Lesbia Arends-Osorio y famia
† Marina Habibe -Osorio y famia

Swa & Cuñanan:

† Luis Oduber y famia
† Serita Arends-Oduber y famia
† Dolfi Oduber y famia
Simon “Juni” Oduber y famia

Ciudo & Acompaño:

Lalaine (Lin) Tamayo & Maria Maduro

Bisiña manera yiu: Randy Thiel

**Primo(a)nan, subrino(a)nan, amigo,
conocirnan, y bisiñanan**

Demas famia: Oduber, Osorio, Buckley, Harms,
Arends, Croes, Marugg, Paris, Dubero, Geraci,
Koolman, Thiel, Chung, Castro, Meenhorst.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar
diamars dia 26 di mei 2026, na Aurora Funeral Home
di 2:00 pa 4:00 di merdia, sigi pa acto di entierro.

Despues di entierro no ta ricibi bishiti di condolencia
na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
cualquier persona.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Mi no a muri, ta pesey mi no a bisa ayo. Mi a djies habri mi halanan y bula bay keiro. Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria. Record a mi cu hopi amor."

Cu inmenso tristesa y dolor den nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama y wela stima:



Sra. vda. Felepina Tromp-Farro
Cariñosamente conoci como "Ina" of "Pina"
*07-02-1944 - †19-05-2026

Na number di su:
Esposo: † Basilio Tromp

Yiunan:
Natalie Tromp
Hilary Tromp

Nieto(a)nan cu tanto e la stima:
Owen Tromp
Chloe Tromp
Kyra Dedekind
Luke Dedekind

Ruman nan:
† Cristorio Farro
† Ana Maria Tromp-Farro
† Tomasa Farro
† Samon Farro
† Petra de Jong-Farro
† Maria Farro
† Luisa Farro
† Theresita Farro
† Alfredo Farro
† Canisia Farro

Sua y cuña nan:
† Marcelo y † Wanda Tromp-Busropan y famia
Ellis y Frida Tromp-Hernandez y famia
† Edna Tromp y famia
† Ronnie y Aida Tromp-Kelly y famia
Silo y Elly Tromp y famia na Hulanda
Wilda Tromp y esposo y famia
Humphrey y † Vilma Tromp-Maduro y famia

Tata nan di su nieto(a) nan:
Randall Tromp y famia
Max Dedekind y famia

Bon amigo y amiga nan di cas:
Roy y Mirna Everon
Efraim Giel
Pe y famia
Thea y famia na Hulanda
y demas amigo y amiganan mucho hopi pa menciona.

Subrino y subrinanan na Aruba y Hulanda, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, conocirnan, bisiñanan, demas famia: Farro, Tromp, Dedekind, de Jong, Franken, Figaroa, Dubero, Wester.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di nos tristeza nos por a lubida di menciona algun ser keru.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 25 di mei 2026 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Archivonan interumpi: Potret bieu ta muestra un Gaza "cu nos no conoce mas"

(AFP)—Ora Kegham Djeghalian a tuma potret di bida diario na Gaza siglo pasa, e teritorio Palestino tabata sinonimo cu novianan inspira pa Hollywood, fiestanan di disfraz elegante y excursionnan pa fuma hookah na beach.

Nan ta imagennan di un tempo hopi leu for di e ruinan y ciudadnan di tent cu awor ta cubri Franha di Gaza devasta pa guerra.

"E ta un Gaza cu nos no conoce mas. Un Gaza alegre, yen di speranza, conecta cu mundo, cu trein y un aeropuerto," su nieto, kende a organisa un exhibicion di su trabao den ciudad zuid di Francia Marseille, a bisa.

Djeghalian a sobrevivi e genocidio Armenio di 1915 — un termino cu Turkia ta rechasa firmemente — y despues a instala na Gaza, habriendo e prome studio di fotografia di e ciudad na 1944.

El a nenga bay, a pesar di conflictonan recurente cu a golpia e teritorio chikito cu ta entre Egipto y loke a bira Israel na 1948, pasando cuatro decada capturando imagennan di e sociedad Palestino cu a adopt'e, te su morto na 1981.

Alrededor di 300 di su potretnan cu ainda a sobrevivi ta den e exhibicion na Marseille te september.

Sociedad diverso

Den un imagen, muchanan a subi riba otro pa forma un piramid humano den patio di un scol pa refugiadonan Palestino desplasa despues di e creacion di Israel.

Den otro, muhernan cu peinado voluminoso ta para cu sonrisa banda di un mashin di cose.

Den un di tres, filosofonan Frances Jean-Paul Sartre y Simone de Beauvoir a caba di baha for di un avion chikito.

E fotografia no tin descripcion, pero e pareha a bishita e Franha di Gaza na maart 1967, ora e tabata ocupa pa Egipto, poco prome cu Israel a ocupa e teritorio costero durante Guerra di Seis Dia.

"Mi a crece cu storianan di famia tocante Kegham, e fotografo di Gaza cu a sobrevivi e genocidio Armenio," e curador, kende a hereda e mesun number cu su wela y ta yama su mes Kegham Jr., a bisa AFP.



E profesor di cultura visual di 41 aña, kende a pasa un parti di su infancia na Egipto, ta bisa cu su tata a descubri mas cu 1.000 negativo di fotografia "pa casualidad" na 2018 den tres caha cora patras di un camber den e apartamento di e famia na Cairo.

Nan a inclui potret di studio di famia, imagennan di muchanan riba balcon y na beach, y multitudnan riba cayanen.

"Nos ta mira un sociedad diverso: Armenionan, Griegonan, Palestinonan, Bedouinnan. Pero tambe esnan desplasa na 1948," Kegham Jr. a bisa.

Awor dos tercera parti di e poblacion di Gaza ta descendiente di refugiadonan Palestino, segun Nacionnan Uni.

Incompleto

Kegham Jr. a bisa cu e no kier ningun descripcion of contexto banda di e imagennan den e exhibicion cu titulo "Photo Kegham of Gaza: Unboxing", cual lo bay Bristol den Reino Uni na october.

E archivonan "interumpi y incompleto" asina ta ilustra "un ruptura di historia, kibra pa guerra, pa genocidio, pa ocupacion," el a bisa.

Kegham Jr. no por a bishita Gaza, mirando cu e teritorio ta bao blokeo desde Hamas a tuma control na 2007, y despues un guerra devastador a destrui e teritorio despues cu e grupo militante Islamico Palestino a ataca Israel na october 2023.

Pa completa su coleccionnan di fotografia, e nieto a busca contacto cu un Palestino yama Marwan al-Tarazi kende tabatin parti di e archivonan despues cu su ruman a hereda e studio.

Un parti di e exhibicion yama "Zoom call" ta muestra screenshotnan di nan combersacion na 2021.

E colaboracion a ser interumpi ora atakenan Israeli na october 2023 a mata Tarazi, su casa y su nieto, el a bisa.

Dilanti di e imagennan na Marseille Photography Centre, Houri Varjabedian, un residente di Marseille di 70 aña cu ta bin for di un famia Armenio na Libanon, a bisa cu e tabata sinti manera e tabata mirando den un album di famia.

Su wela materno, un dentista den ehercito Otomano, tambe a ser fotografia na Gaza, el a bisa.

El a bisa cu tabata doloroso pa mira "e palmanan maraviyoso ey, e beach ey."

"E ta teribel considerando e eventonan actual," el a agrega.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Eligia R. Willems
Mihor conoci como: "Ligia"
*20-05-1960 - †20-05-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Macron ta adverti Belarus contra participacion den guerra na Ucraina



(AFP)—Presidente Frances Emmanuel Macron a adverti lider Belaruso Alexander Lukashenko, un aliado clave di Rusia, diadomingo contra participacion den guerra di Moscu contra Ucraina, un fuente cerca di Macron a bisa.

E advertencia a ser haci durante e prome yamada telefonico reporta entre e dos lidernan desde e prome dianan di invasion di Rusia na februari 2022, parcialmente lansa for di teritorio Belaruso.

Macron “a enfatisa e riesgonan pa Belarus di permiti su mes ser hinca den guerra di agresion di Rusia contra Ucraina,” e fuente, kende a papia bao condicion di anonimidad, a bisa.

“E tambe a urgi Alexander Lukashenko pa tuma e stapnan necesario pa mehora relacionnan entre Belarus y Europa,” e fuente a agrega.

Un declaracion corto riba website di presidencia di Belarus a bisa cu “e hefenan di estado a discuti asuntonan regional y relacionnan di Belarus cu Union Europeo y particularmente cu Francia.”

E combersacion a tuma lugar “riba iniciativa di e banda Frances,” e declaracion a agrega.

Mas prome den e luna aki, presidente Ucrainiano Volodymyr Zelensky a duna orden na tropanan pa fortalece e frontera cu Belarus den norte, afirmando cu Moscu tabata preparando un ofensiva nobo for di aya. E Kremlin a nenga esey.

Rusia y su aliado mas chikito Belarus recientemente a tene chercicionan nuclear riba 18 di mei, mientras Kyiv a intensifica su atakenan cu drone riba Rusia.

Belarus, cu ta banda di e flanco oriental di NATO, ta hospeda e misil mas nobo di Rusia cu capacidad nuclear, e Oreshnik.

Diadomingo, Rusia a usa e misil balistico hipersonico pa di tres biaha den e guerra contra Ucraina, como parti di un bombardeo masivo cu drone y misil cu a causa destruccion grandi den henter Kyiv.

Miles di hende a manifesta na Madrid pa motibo di costo halto di vivienda



(AFP)—Miles di persona a marcha door di centro di Madrid diadomingo, cantando slogan y wantando borchis pa protesta contra prijs di huur cu ta subi drasticamente y falta di vivienda, y pidiendo accion urgente di gobierno.

Vivienda consistentemente ta entre e preocupacionnan principal di votadornan na Spaña, unda demanda a subi pa motibo di turismo y crecimiento di poblacion relaciona cu inmigracion, mientras oferta di vivienda publico pa huur ta limita.

Organisa pa Sindicato di Huurdo di Madrid bao slogan “Vivienda ta costando nos nos bida. Baha huur”, e marcha a haya apoyo di e dos sindicato principal di Spaña, UGT y CCOO.

“Medidanan di vivienda, aunque algun ta move den direccion corecto, ta avansando slow, mientras e crisis di vivienda ta sigui escala rapidamente,”

secretario-general di CCOO Unai Sordo a bisa reporteronan prome cu e marcha a cuminsa.

Organisadornan a bisa cu mas cu 100.000 persona a participa den e manifestacion.

Delegado di gobierno central pa e region a calcula cu 23.000 persona a participa den e marcha.

“Cada vez mas hende ta obliga pa bida den condicionnan sobrecarga, tin cu bida den camber comparti of incluso cu otro famia,” un vocero di sindicato di huurdo, Fernando de los Santos, a bisa AFPTV durante e marcha.

Huur promedio na Spaña a reduplica den e ultimo decada, segun portal inmobiliario online Idealista, hopi mas rapido cu crecimiento di salario.

Segun banco central di Spaña, creacion netto di casnan nobo y atraso den construccion di vivienda a crea un deficit di

700.000 cas entre 2021 y 2025.

“Si nos ta paga huur hopi halto, ta imposible pa nos spaar pa cumpra un apartamento, pues e ta un circulo vicioso cu nos nunca no lo por scapa for di dje,” Irene Guinea, un empleada di publicidad di 29 aña, a bisa AFP den e protesta.

Nuria Nadim, un programador cultural di 32 aña, a bisa cu e ta gasta 70 porciento di su salario riba huur, y ta depende di su famia pa cubri gasto.

“Mi ta pensa cu e situacion ta yegando na un punto unda e no ta compatibel mas cu bida di hende cu ta traha,” el a bisa AFP, yamando e “insostenibel”.

Prome minister Socialista Pedro Sanchez, kende ta enfrente eleccion general otro aña, a revela un fondo nobo di inversion publico na februari cu el a bisa lo genera 120 biyon euro (\$139 biyon) y yuda enfrente e crisis persistente di vivienda di e pais.

Polis anti-disturbio na Turkia ta usa gas lagrimogeno pa tuma sede di partido di oposicion



(AFP)—Centenares di polis anti-disturbio Turco usando gas lagrimogeno a habri caminda forsa pa dreña sede principal den Ankara di partido di oposicion principal CHP diadomingo despues cu un tribunal a destitui su liderato, periodista di AFP a mira.

Miembronan di partido tabata blokiando entradanan di e edificio, desafiando e orden hudicial emiti diahuebs como parti di un investigacion oficial contra Partido Republicano di Pueblo (CHP), prome cu oficialnan a dreña pa kita e lider di e grupo.

Un NGO prominente di derecho humano, Human Rights Watch, a adverti diasabra cu gobierno di presidente Recep Tayyip Erdogan tabata debilitando democracia Turco cu “tacticanan abusivo” contra CHP.

Aña pasa, autoridadnan Turco a sentencia na prison e rival politico principal di Erdogan, alcalde di Istanbul Ekrem Imamoglu, kende tabata candidato di CHP pa eleccion presidencial programa pa 2028.

E orden di tribunal diahuebs a cancela e victoria den eleccion di partido na 2023 di hefe di CHP Ozgur Ozel y a nombra su ex-presidente Kemal Kilicdaroglu — un figura poco inspirador cu a acumula un serie di derota electoral — como lider interino.

“Partido Republicano di Pueblo di awor pa dilanti lo ta riba caya of riba plazanan,” Ozel a bisa mientras nan tabata ser forsa di sali for di e edificio.

“Nos lo marcha rumbo pa e asiento di poder,” el a priminti mientras el a sali rumbo pa parlamento rondona pa partidarioman.

Partidarioman di Kilicdaroglu tabata purbando di pusha pa dreña, prome cu polis a ricibi orden pa interveni y tuma e edificio.

Aña pasa, escenanen similar a tuma lugar na Istanbul, ora tribunalnan a nombra un administrador pa tuma encargo di oficinanan regional di CHP.

Human Rights Watch a yama e orden hudicial “e ultimo golpi profundamente dañino contra estado di derecho, democracia y derecho humano” na Turkia.

Trump ta suavisa expectativa di un acuerdo cu Iran

(AFP) – Presidente Mericano, Donald Trump a baha expectativa di un acuerdo pa Medio Oriente, bisando ayera cu el a bisa su negociadornan pa no “rush”, hasta despues cu tanto Tehran como Washington a señala progreso den direccion di un acuerdo pa pone fin na e guerra.

Merca y Iran a observa un acuerdo pa stop combate desde dia 8 di april, tempo cu mediadornan a pusha pa un resolucian negocia, maske Iran a impone control riba transporte den Golfo y Merca a blokea puertonan di Iran.

E guerra a cuminsa despues cu Merca y Israel a ataca e republica Islamico dia 28 di februari, y Iran a responde cu atake di drone y misil den e region.

“Mi a informa mi representantenan pa no rush drenta un acuerdo ora nos tin tempo na nos favor,” Trump a bisa den un post riba rednan social ayera. “E blokeo ta bay keda na vigor y efecto completo te cu yega na un acuerdo, certifica y firma,” el a agrega.

Anteriormente, Trump a post cu e acuerdo “ta en gran parti negocia, suheto na finalisa-



cion entre Merca, e republica Islamico di Iran, y varios otro pais.”

Agencia noticiero di Iran, Tasnim, a bisa ayera cu su informacion tabata cu e clausulan clave di un posible acuerdo tabata keda “sin resolve na e momento aki,” incluyendo e asunto di activonan Irani congela.

Problema nuclear

Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio, mientras

tanto a bisa The New York Times cu un acuerdo cu Iran a ricibi sosten regional, pero no lo por logra un acuerdo nuclear “den 72 ora skirbi riba un napkin.”

“Aworaki, nos tin siete of ocho pais den e region cu ta sosteniendo e maneho aki, y nos ta prepara pa bay dilanti cu esaki,” el a bisa.

Anteriormente, Rubio a bisa cu lo por cera un acuerdo pa caba cu e guerra regional ayera mes.

Pero Trump a bolbe baha expectativa, cu un post riba rednan social bisando cu “si mi haci un acuerdo cu Iran, e ta bay ta uno bon y adecuado,” agregando cu “e no ta ni completamente negocia ainda.”

Aliado fuerte di Trump, prome minister Israeli, Benjamin Netanyahu a bisa diadomingo cu e y e presidente a bay di acuerdo cu “cualquier acuerdo final cu Iran mester elimina e menasa nuclear completamente.”

‘Paz duradero’

Oficialnan Irani a confirma e existencia di un propuesta di acuerdo, pero a insisti cu – a pesar di e exigencia di Merca pa hopi tempo pa pone fin na enriquecimiento di uranio – negociacion tocante e asunto di e programa nuclear contencioso di Iran a keda posponi pa 60 dia despues di cualquier acuerdo.

Presidente Irani, Masoud Pezeshkian a bisa television estatal cu Teheran tabata “ainda prepara pa sigura mundo cu nos no ta busca arma nuclear,” pero no tabata cla si su promesa lo ta hancra den texto di e acuerdo.

Segun agencia noticiero Irani, Fars, “sancion riba petroleo, gas, petrokimico y nan derivadonan lo keda temporalmente elimina durante e periodo di negociacion pa asina Iran por bende su produccionan libremente.”

Lidernan di Saudi Arabia, Emirato Arabe Uni, Qatar, Egipto, Jordania y Bahrain, como tambe representan-

tenan di Turkia y Pakistan, a join un yamada cu Trump pa discuti e acuerdo diasabra.

Pakistan, cu tabata mediador di negociacionnan historico cara-a-cara entre delegacionnan Mericano y Irani na april, ta spera di ta anfitrión di otro ronda di negociacion “hopi pronto,” prome minister Shehbaz Sharif a bisa.

El a bisa cu hefe di ehército Pakistani, Asim Munir, kende a bishita Teheran diabierna y diasabra, tambe a join e yamada, cu a “duna un oportunidad util... pa move e esfuersonan di paz andando dilanti pa trece paz duradero den e region.”

‘Back den caos’

Ehército Israeli, mientras tanto, a sigui ataca loke ta bisa ta obhetivonan di Hezbollah den sur y oriente di Libanon, a pesar di un acuerdo di 17 di april pa stop combate cu a keda viola pa ambos banda.

Hezbollah cu sosten di Iran a hinca Libanon den e guerra door di ataca Israel, cuminsando dia 2 di maart, despues cu atakenan Mericano-Israeli a mata lider supremo di Iran.

Rubio diadomingo a acusa Hezbollah di purba di hinca Libanon “back den caos” y a critica e grupo su “yamado descabeya pa baha e gobierno eligi democraticamente na Libanon.”

El a parce di ta respondiendo na comentarionan di Naim Qassem, lider di Hezbollah, kende a bisa cu “pueblo tin derecho pa subi caya y baha gobierno” mirando e atakenan Israeli y sancionnan contra Al-Qard Al-Hassan, un institucion financiero cu ta duna prestamo liber di interes na Musulmannan Shia.

Al-Qard Al-Hassan ta afiliado cu Hezbollah, y ta duna prestamo sin interes principalmente na comunidannan musulman Shia cu a enfrenta dificultad financiero memey di e crisisnan economico di Libanon.

“E menasanan di violencia y golpi di estado di Hezbollah no ta bay ta permiti pa ta exitoso,” Rubio a bisa. “E era den cual un grupo terrorista tabata tene henter un nacion rehen ta yegando su fin.”

Directiva y Consejo di Partido Patriótico di Aruba
"PPA" tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Clara Mercedes Oduber-Osorio
*17-12-1935 - †22-05-2026

Na bida mama di nos Lider Politico,
Ex-Vice Prome Minister Otmar E. Oduber

Hopi Forza na tanto Otmar Oduber como na su ruman Luis Oduber.
Cu Sra. Clara sosega na paz.